

T Dank großen Engagements darf sich Fürth „Fairtrade-Stadt“ nennen

Alle fünf erforderlichen Kriterien erfüllt – Eine-Welt-Laden als Motor für die Bewerbung – Auszeichnung ist Auftrag für die Zukunft

Jetzt ist es offiziell: Fürth ist die 21. Kommune in der Metropolregion und 396. in ganz Deutschland, die sich mit dem Titel „Fairtrade-Stadt“ schmücken darf. Dieser Tage hat der Vorstandsvorsitzende der Entwicklungshilfeorganisation Transfair, Dieter Overath, Oberbürgermeister Thomas Jung und den Hauptverantwortlichen der Steuerungsgruppe, Andreas Schneider, Melanie Diller sowie Elke Klemenz, eine Urkunde übergeben, die bescheinigt, dass Fürth alle Voraussetzungen für die Auszeichnung erfüllt. Dazu gehört zum Beispiel, dass aktuell 37 Einzelhändler und 24 Gastronomen im Stadtgebiet faire Artikel in ihrem Sortiment anbieten.

Der Titel ist das Ergebnis intensiver Bemühungen ehrenamtlich engagierter Fürtherinnen und



Andreas Schneider (Eine-Welt-Laden), Dieter Overath (Vorstandsvorsitzender Transfair e.V.), OB Thomas Jung, Melanie Diller (Eine-Welt-Laden) und Elke Klemenz (Farcap) (v. l.) bei der offiziellen Urkundenübergabe.

Fürther, die sich für fairen Handel einsetzen. Bei einer Festveranstaltung im Grünen Brauhaus bedankte sich Jung für diesen wichtigen

Einsatz. Motor der Entwicklung sei der Fürther Weltladen um Andreas Schneider gewesen.

Dass sich die Stadt nach der Er-

nennung jetzt aber nicht entspannt zurücklehnen könne, betonte Overath in seiner Rede. „Die Auszeichnung ist ein klarer Auftrag, das Thema weiter in die Gesellschaft zu tragen“, so der Transfair-Geschäftsführer. So wird alle zwei Jahre überprüft, ob die Kriterien nach wie vor erfüllt werden.

Eine aktuelle Übersicht mit allen Einzelhändlern und Gastronomiebetrieben, die fair gehandelte Produkte anbieten, ist auf Seite 2 zu finden. Einrichtungen, Geschäfte, Restaurants, Cafés und ähnliche, die sich der Aktion anschließen oder sich informieren möchten, wenden sich bitte an den Eine-Welt-Laden Fürth e.V., Königstraße 72, 90762 Fürth, ewl-fuerth@web.de.

>> Fortsetzung auf Seite 2 >>

T Einzelhändler locken zum verkaufsoffenen Sonntag in die Innenstadt

Buntes und vielfältiges Programm mit Live-Musik, Sonderaktionen und Spezialangeboten – Frühlingsmarkt und Fahrradmesse

Wer endlich Mantel, Mütze und Stiefel im Schrank verstauen möchte und auf der Suche nach einem neuen Frühlingsoutfit ist, der kann sich am verkaufsoffenen Sonntag, 6. März, von 13 bis 18 Uhr bei einem Bummel durch die Geschäfte der Innen- und Altstadt von den aktuellen Frühjahr- und Sommer-Kollektionen inspirieren lassen. Die Einzelhändler haben sich einmal mehr viel einfallen lassen und locken mit Sonderaktionen und Spezialangeboten. Zudem sind neben „walking-acts“ auch wieder die beliebten lebenden Schaufensterpuppen unterwegs, die sich in vielen Geschäften präsentieren. Ein Jahr nach der Eröffnung des Hornschuch-Centers bedankt sich das Team mit einer großen

„Blütenbomben-Aktion“. Zwischen 13 und 18 Uhr können sich Besucherinnen und Besucher eine der 2016 begehrten „Schmetterlingswiesen-Saatkapseln“ sichern. Darin sind 42 Saatgutarten enthalten, die für eine herrlich bunte Blütenpracht sorgen und besonders anziehend auf die filigranen Falter wirken.

Auch in der Altstadt ist ein abwechslungsreiches Programm geboten: Die ansässigen Kneipen, Bars und Restaurants locken zu einer kleineren Verschnaufpause,



bevor es weiter geht in die kleinen, aber feinen Geschäfte, die sich wieder viel einfallen lassen, oder zum Künstlermarkt auf dem Grünen Markt. Dort erwarten die Besucher außergewöhnliche und witzige Gartendekorationen, selbstgemachte Upcycling-Mode, ausgefallene Holzgegenstände und -arbeiten sowie Betonkreationen. Jede Menge Freizeittipps zu den Themen Radfahren, Wandern und Städte-touren gibt es zudem

>> Fortsetzung auf Seite 14 >>



<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Dank großem Engagements darf sich Fürth „Fairtrade-Stadt“ nennen

Einzelhändler, die fair gehandelte Produkte verkaufen:

- 1) ABF-Apotheken, Rudolf-Breitscheid-Straße 39-41 und Königswarterstraße 18
- 2) Aldi-Märkte in Fürth
- 3) Aral-Tankstelle, Nürnberger Straße 126
- 4) Apotheke im Bahnhofcenter, Gebhardtstraße 2
- 5) Baywa Bau und Garten, Tucherstraße 1
- 6) Cafeteria im Klinikum Fürth, Jakob-Henle-Straße 1
- 7) City Coffee Fürth, Melli-Beese-Straße 32
- 8) Comazo Wäschestore, Gründlacher Straße 313
- 9) Der Beck
- 10) Denms Bio-Markt, Hans-Vogel-Straße 54

Folgende Embleme und Logos verweisen derzeit auf Produkte aus Fairem Handel

1. Der Anbieter trägt das Logo der internationalen Dachorganisation des Fairen Handels, das WFTO-Zeichen:



2. Das Produkt wird von einem WFTO-Mitglied gehandelt. Die wichtigsten und bekanntesten Anbieter dieser Produkte in Deutschland sind derzeit:



GEPA



3. Das Produkt trägt das internationale Fairtrade-Zeichen oder entspricht von seinem Selbstverständnis vergleichbaren Standards:



Weitere Informationen zum Fairen Handel und dessen Standards unter www.bmz.de; www.fairtrade.de; www.forum-fairer-handel.de; www.fairtrade-deutschland.de.

- 11) dm-Drogerie-Märkte, Seeackerstraße 33, Waldstraße 99, Rudolf-Breitscheid-Straße 14
- 12) Ebl-Naturkost-Märkte, Am Grünen Weg 1
- 13) Edeka Märkte in Fürth: Edeka Dorok, Sonnenstraße 3 und Theodor-Heuss-Straße 1, Edeka-Center Stengel, Waldstraße 101, Edeka-Center Schmitt, Seeackerstraße 33, Edeka-Center Schätz, Würzburger Straße 140, Edeka Scharrer, Hintere Straße 38
- 14) „Eine-Welt-Laden Fürth e.V.“, Königstraße 72
- 15) Espressohaus und Espresso-Direkt: Billiganlage 1a und Hardstraße 150
- 16) Evangelisch-lutherisches Pfarramt St. Martin, Hochstraße 12,
- 17) Farcap gGmbH - Faire Mode, Gustavstraße 35
- 18) From Faith To Faith To The Nations Shop, Nürnberger Straße 7
- 19) Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4
- 20) Gärtnerei Süßkrüb, Alte Reutstraße 62
- 21) Ganesha-Shop, Ludwig-Erhard-Straße 14
- 22) Jet Tankstelle, Hans-Vogel-Straße 26
- 23) Lidl-Märkte in Fürth
- 24) Mittendrin: Citypastoral der katholischen Kirche, Blumenstraße 2
- 25) Müller Drogeriemarkt, Schwabacher Straße 28 - 30
- 26) Netto Marken-Discount: Nürnberger Straße 66, Alexanderstraße 11, Soldnerstraße 95, Kronacher Straße 55
- 27) Norma-Märkte in Fürth
- 28) Rewe-Märkte: Rudolf-Breitscheid-Straße 11, Kaiserstraße 22, Vacher Straße 188
- 29) RK-Textil, Braunsbacher Straße 30
- 30) Rösterei Lapuzia, Nürnberger Straße 2
- 31) Rossmann-Märkte in Fürth
- 32) Samocca Café & Deli Fürth, Rudolf-Breitscheid-Straße 4
- 33) Süße Freiheit, Friedrichstraße 5
- 34) Tankstelle Esso, Würzburger Straße 134
- 35) Tchibo-Filiale, Schwabacher Straße 44
- 36) Tourist-Information, Bahnhofplatz 2

- 37) Up!sala - Der Upcycling-Laden, Waagstraße 3

Des Weiteren gibt es saisonal überall dort, wo Riegelein-Schokoladen aus Cadolzburg verkauft werden (zum Beispiel Greuther Teeladen) saisonal Transfair-Produkte (Weihnachtsmänner, Osterhasen).

Gastronomiebetriebe, die fair gehandelte Produkte anbieten

- 1) Babylon Programmkino und Cafébar, Nürnberger Straße 3
 - 2) Café Caritasse, Königstraße 122
 - 3) Café im Jüdisches Museum, Königstraße 89
 - 4) Café Michaelis, Ludwig-Erhard-Straße 16
 - 5) Café Süßkramladen, Mohrenstraße 6
 - 6) Casino der Sparkasse Fürth, Maxstraße 32
 - 7) Das Franz - Schuster und Reck, Kreuzstraße 6
 - 8) Der Beck
 - 9) Elan-Bistro im Bildungs- und Kulturzentrum Lindenhain (BiKuL), Kapellenstraße 47
 - 10) Friedrichs Café, Restaurant, Biergarten, Friedrichstraße 7
 - 11) Grüner Brauhaus, Theresienstraße 1
 - 12) Hotel Primavera Centro, Mathildenstraße 26
 - 13) infra-Kantine, Leyher Straße 69
 - 14) Ikea-Restaurant & Café, Hans-Vogel-Straße 110
 - 15) Kofferfabrik, Lange Straße 81
 - 16) Mittendrin: Citypastoral der katholischen Kirche, Blumenstraße 2
 - 17) Polidori - Vegetarischer Kochservice, Kirchenweg 30
 - 18) Restaurantbetriebe der Stadthalle Fürth, Rosenstraße 50
 - 19) Samocca Café & Deli Fürth, Rudolf-Breitscheid-Straße 4
 - 20) Süße Freiheit, Friedrichstraße 5
 - 21) Tchibo-Filiale, Schwabacher Straße 44
 - 22) Tucher Schallender Brauereigaststätte, Tucherstraße 10
 - 23) Weinstube Schilderwach, Bäumenstraße 19
 - 24) Zum Gelben Löwen, Gustavstraße 41
- Eine ausführliche Übersicht über Einzelhändler und Gastronomen sowie öffentliche Einrichtungen und Vereine, die Produkte aus fairem Handel anbieten, gibt es unter www.weltladen-fuerth.de, www.fuerthfaktor.de.



Inhalt

Fürth Shop 9

Amtsblatt 22

Ärzte und Apotheken 24

Familiennachrichten 25

Sport 27

Grüner Markt

Kleinanzeigen 30

Impressum 31



Die Veranstaltungsbroschüre mit allen wichtigen Terminen von März bis Mai liegt aus und steht unter www.fuerth.de/veranstaltungen zum Download bereit



Vorschau

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am 16. März 2016 u. a.

mit diesen Themen:

- Ein Jahr Neue Mitte Fürth
- Grundstein für Ludwig-Erhard-Zentrum gelegt
- Aktion „Guck mal“ stellt sich vor

Anzeigenschluss:

8. März 2016

Kleinanzeigenschluss:

8. März 2016, 12 Uhr



Liebe Fürtherinnen, lieber Fürther,

die Gustavstraße kennt man mittlerweile in ganz Bayern. Viele Rathauschefs rufen seit der Entscheidung des Bayerischen Verwaltungsgerichtshofs München (VGH) besorgt bei mir an. Sie befürchten, dass zukünftig allein ein Nachbar bestimmt, wie lange wir unser Feierabendbier im Freien genießen dürfen. Der VGH hat zwar einen Weg aufgezeigt, wie die Sperrzeit um 23 Uhr an Wochenenden und vor Feiertagen ermöglicht werden kann. Für die Wochentage jedoch bietet die aktuelle Rechts- und Gesetzeslage wenig Spielraum.

Deshalb hat jetzt auch der Bayerische Städtetag einstimmig mit den Oberbürgermeisterinnen und Oberbürgermeistern quer durch alle Parteien entschieden, dass der Bayerische Landtag als Gesetzgeber dringend gefordert ist. Als es vergleichbare Probleme in Oberbayern gab, wurde sehr schnell eine Biergartenverordnung erlassen, um diese Tradition dort zu bewahren und auf rechtlich sichere Füße zu stellen. Nun ist es höchste Zeit, eine entsprechende fränkische Freischankflächenverordnung zu verankern, um in traditionellen Kneipenvierteln auch unter der Woche



Foto: Kramer

Rückendeckung vom Präsidenten des Bayerischen Städtetags und Nürnbergs OB, Ulrich Maly (2. v. re.), und den Oberbürgermeistern und Landräten aus der Region beim Thema Sperrzeit für Freischankflächen in der Gustavstraße. Einhellige Meinung: Der Freistaat Bayern müsse nach dem Vorbild der Biergartenverordnung eine Regelung zum Schutz traditioneller Kneipenviertel auch in Franken treffen.

an schönen Sommerabenden bis 23 Uhr einen entspannten Abend vorm Lieblingslokal genießen zu dürfen. Eine Sperrstunde erst um 24 Uhr, wie sie der Präsident des Bayerischen Hotel- und Gaststättenverbandes, Ulrich Brandl, fordert, halte ich aber auch für eine Überforderung der Anwohnerschaft.

Die jetzige Handlungsempfehlung der Staatsregierung in München macht es sich zu einfach. Die Stadt darf zwar jedem einzelnen Wirt individuell bis 23 Uhr oder auch

24 Uhr die Nutzung der Freischankfläche genehmigen. Sobald sich jedoch ein Nachbar beschwert, muss der beklagte Gastronom seinen Außenbereich um 22 Uhr schließen.

Diese Regelung wird der Lebenssituation in traditionell gewachsenen Kneipengegenden wie unserer Gustavstraße, dem Waagplatz oder dem Grünen Markt nicht gerecht. Es ist undemokratisch, dass es von der Willkür und der Laune eines Nachbarn abhängt, wie sich hier von Kneipe zu Kneipe die Sperr-

zeiten gestalten. Das sollte in jeder Stadt, jeder Gemeinde der gewählte Stadt- oder Gemeinderat festlegen. Aus meiner Sicht besteht das Urteil aus München aus Licht und Schatten. Es ist positiver als das erste Urteil des Verwaltungsgerichts Ansbach, aufgrund dessen generell um 22 Uhr in den Gaststätten Schluss sein sollte. Jetzt ist wenigstens ein Weg für die Wochenenden aufgezeigt. Aber trotzdem muss der Gesetzgeber nun handeln, will er der Lebenswirklichkeit in urbanen Zentren gerecht werden. Ich hoffe sehr, dass dies schnell gelingt und damit wieder Frieden in unsere schöne und weithin beliebte Altstadt einzieht.

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de.



Rathaus – Lob & Kritik

Kritisch angemerkt wurde:

- Überflüssige Baustellensicherung auf Gehweg beim Landesamt für Statistik

Lob gab es für:

- Bürgerfreundliche Zulassungsstelle
- Aktion „One Billion Rising“



Einladung zu Sitzungen

Bau- und Werkausschuss: Mittwoch, 2. März, 15 Uhr, Sitzungssaal Technisches Rathaus, Hirschenstraße 2.

Ausschuss für Kirchweihen, Märkte und ähnliche Veranstaltungen: Montag, 7. März, 15 Uhr, Rathaus.

Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten: Mittwoch, 9. März, 15 Uhr, Rathaus.

Ausschuss für Schule, Bildung und Sport: Donnerstag, 10. März, 15 Uhr, Rathaus.

Personal- und Organisations-

ausschuss: Freitag, 11. März, 14 Uhr, Rathaus.

Wirtschafts- und Grundstücksausschuss: Montag, 14. März, 15 Uhr, Rathaus.

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Mittwoch, 16. März, 14 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 16. März, 15 Uhr, Rathaus.

Kulturausschuss: Donnerstag, 17. März, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.



Herzlichen Glückwunsch

Am 4. März vollendet Stadträtin **Cornelia Reichert** das 22. Lebensjahr,

am 8. März **Herbert Schlicht**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 76. Lebensjahr, am 9. März **Karl Track**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt

Fürth, das 68. Lebensjahr, am 10. März **Volker Heißmann**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 47. Lebensjahr,

am 13. März **Waltraud Heiter**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr.

Auf der Suche nach freien Plätzen in Krippen, Horten und Kindergärten?
Ständig aktualisierte Informationen unter:
www.fuerth.de/betreuungsplaetze

Betreuungsplätze für Kinder

Info: © geysshardt / Annette / Fotostudio



Neu eröffnete Asylotheke als Plattform für Begegnung und Austausch

Integration durch Sprache, Spiel und Gemeinschaft – Weitere Mitstreiter werden gesucht – Projekt wurde durch Spenden finanziert

Indoor-Spielfeld, Basketball-Halle, eine große Spielecke im Aufenthaltsraum und eine Riesen-Rutsche im Garten – alles in einer Asyl-Unterkunft integriert. Die neuen Räume in der Höfener Straße sollen ganz wesentlich zur Integration von Schutzsuchenden beitragen.

Zur offiziellen Eröffnung des neu renovierten Treffpunkts waren nicht nur zahlreiche junge Bewohnerinnen und Bewohner sowie ehrenamtliche Mitstreiter gekommen, sondern auch Sozialreferentin Elisabeth Reichert. 2012 hatte ihr Bruder Günter das Projekt „Asylotheke“ in Nürnberg ins Leben gerufen und die erste aus Spenden finanzierte Einrichtung eröffnet. Inzwischen hat die Idee bundesweit erfolgreich Schule gemacht, so sind die Räume zwar in Fürth die ersten ihrer Art, gleichzeitig aber die 48. in Deutschland.

Das Prinzip hinter allem ist simpel und wichtig zugleich: Integration soll durch Sprache, Spiel und Ge-



Foto: Verena Iykan

Bunt und modern gestaltet: Die Initiatoren Petra Stellwag und Thomas Ziegler, Sozialreferentin Elisabeth Reichert sowie ihr Bruder Günter Reichert (v. li.) in der neuen Basketball-Halle.

meinschaft erfolgen. Freiwillige Helfer betreuen Kinder, geben erste Exkurse ins Deutsche oder spielen einfach mit Jugendlichen Basketball in der neuen Halle.

In ihrer Eröffnungsrede bedankte sich die Referentin Reichert nicht nur bei den in Fürth mittlerweile 500 Ehrenamtlichen, sondern begrüßte das Projekt und kündigte

sogleich an, dass die Räumlichkeiten für die nächste Asylotheke bereits feststünden. Außerdem machte sie noch einmal deutlich, dass in der Kleeblattstadt nicht nur Flüchtlingen geholfen werde: „Wir vergessen nicht, dass es auch hier manchen Menschen nicht so gut geht, darum kümmern wir uns auch, jeder bekommt Hilfe. Durch ge-

meinsames und gutes Miteinander schaffen wir es, eine solidarische Stadtgemeinschaft zu sein und zu bleiben.“

Auch wenn es bereits viele ehrenamtliche Unterstützer gibt, sucht die Asylotheke noch dringend Verstärkung. „Wenn jemand zuverlässig auch nur eine Stunde im Monat Zeit hat, hilft uns das schon“, erklärt Petra Stellwag, die in Fürth die Freiwilligenarbeit in der Asylotheke koordiniert. Im Moment sind die Räume nur montags und donnerstags ab 18 Uhr geöffnet, das Angebot soll aber mit Hilfe weiterer engagierter Bürgerinnen und Bürgern ausgebaut werden. Dass Integration gerade bei Kindern erstaunlich schnell gelingen kann, zeigte sich bei der Eröffnungsfeier der Einrichtung: So übersetzten die Kleinsten schon teilweise für ihre Eltern die Reden während der Veranstaltung. Wer mithelfen will, schreibt einfach eine Mail an fuerth@asylotheke.de oder informiert sich unter www.asylotheke.de.



Begrünte Hauseingänge

Zu Beginn des Frühjahrs geht das Projekt Hauseingangsbegrünungen in eine neue Runde. Mehr Pflanzen in der Innenstadt und eine Verschönerung der eigenen Eingangssituation wünschten sich die Initiatoren im Jahr 2002, als diese Idee mit Hilfe des Förderprogramms „Soziale Stadt“ auf den Weg gebracht werden konnte.

Das Verfahren ist einfach: Über das Quartiersmanagement können Interessierte einen Antrag bei der Stadt einreichen. Wird er bewilligt, übernimmt die Behörde den Einbau von Pflanzsteinen in den Gehwegbelag und organisiert die Montage von Edelstahl-Rankseilen an der Fassade. Kosten entstehen den



Foto: privat

Hauseingänge sollen grüner werden.

Eigentümern nur für den Kauf der gewünschten Gewächse, darüber hinaus sind sie für die Pflanzarbeiten und die Pflege zuständig.

Wer als Innenstadtbewohner oder Eigentümer Interesse an einer Begrünung hat, kann sich an das Quartiersmanagement, Telefon 787 66 87 oder E-Mail qm-fuerth@web.de, wenden.



Wohngeldbehörde geschlossen

Die Wohngeldbehörde der Stadt Fürth (Königsplatz 2) muss von **Montag, 7., bis Freitag, 11. März**, wegen dringender Arbeiten zum geänderten Wohngeldgesetz sowie damit verbundener Anpassungen des EDV-Programmes für

den Parteiverkehr geschlossen bleiben. Die telefonische Erreichbarkeit ist ebenfalls beeinträchtigt.

Ab Montag, 14. März, steht die Behörde wieder zu den bekannten Öffnungszeiten zur Verfügung.



Neue Öffnungszeiten

Die Bürgerinformation im Rathaus, Königstraße 86, hat seit 1. März neue Öffnungszeiten:

Montag: 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr

Dienstag: 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr

Mittwoch: 8 bis 12 Uhr

Donnerstag: 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr

Freitag: 8 bis 12 Uhr.

MEHR ALS KINO

Durchgehend feine Kuchen, Suppen und herzhaftes Kleinigkeiten
Essen à la carte Di - Sa 17:00 - 21:00 Uhr
Sonn- und feiertags Frühstück
Brunch an ausgewählten Terminen

BABYLON

KINO AM STADTPARK
Nürnberger Str. 3 | Fürth
www.babylon-kino-fuerth.de
Tel. 0911/7330966

KULTUR IM KELLER

+ Theater + Live-Musik + Clubbing +
+ Kabarett + Kinder-Puppentheater +
Unsere Kellerbühne kann für Privatparties und andere Anlässe angemietet werden
Infos unter mail@babylon-kino-fuerth.de



Ehrenbriefe und Ehrenzeichen für besondere Verdienste überreicht

Stadt Fürth würdigt sozialen, interkulturellen und öffentlichen Einsatz – Vier engagierte Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet

Mit dem Ehrenbrief würdigt die Stadt Fürth besondere Verdienste von Bürgerinnen und Bürgern in verschiedenen öffentlichen und sozialen Bereichen. In diesem Jahr haben Martha Dorr, Hüseyin Koror und Andreas Schneider die kommunale Auszeichnung aus den Händen von Oberbürgermeister Thomas Jung erhalten.

Die engagierte Fürtherin **Martha Dorr** ist vor allem für ihren sozialen Einsatz bekannt. Seit neun Jahren ruft sie vor dem Weihnachtsfest zu der Aktion „Lasst uns das Essen mit Freunden teilen“ auf und bitte um Sachspenden für Bedürftige. Die gesammelten Lebensmittel und Hygieneartikel,

die jedes Jahr zusammengezählt die 1,5-Tonnen-Marke knacken, verteilt Dorr anschließend an Einrichtungen wie die Tafel, die Heilsarmee oder die AWO. Im vergangenen Jahr startete die 65-Jährige zudem eine Benefiz-Tour nach Santiago de Compostela und sammelte Spenden für die BR-Aktion Sternstunden. Der Erlös eines Kalenders mit Fotos ihrer Jakobsweg-Wanderung kommt ebenfalls dem Projekt zu Gute.

Für sein Engagement in Sachen deutsch-türkischer Freundschaft erhielt **Hüseyin Koror** den Ehrenbrief. Bereits seit 1995 setzt sich der frühere Vorsitzende des Ausländerbeirats für die Städ-



Foto: Gäßner

Für ihr außergewöhnliches Engagement überreichte Oberbürgermeister Thomas Jung (2. v. re.) Ehrenbriefe an Hüseyin Koror, Andreas Schneider und Martha Dorr (v. li.) und das Ehrenzeichen des bayerischen Ministerpräsidenten an Rudolf Pfann (re.).

tepartnerschaft zwischen Fürth und Marmaris ein. 2001 gründete er einen Freundeskreis, der den Austausch zwischen den beiden Kommunen fördert. Mit großen Engagement, seiner interkulturellen Fachkompetenz und innovativen Ideen zum Beispiel zu den Themen Solar- und erneuerbare Energien begleitet Koror die Städtefreundschaft seit über 20 Jahren.

Dass sich Fürth seit Kurzem „Fair-trade-Stadt“ nennen darf (siehe Artikel Seite 1), ist vor allem **Andreas Schneider**, Motor des

Eine-Welt-Ladens, zu verdanken. Mit viel Engagement, zahlreichen Aktionen und Aufklärungsarbeit schaffte es der gebürtige Fürther das Thema fairer Handel in Fürth aus seinem Nischendasein zu befreien. Gemeinsam mit seinem Team konnte er zahlreiche Einzelhändler, Gastronomen sowie Vertreterinnen und Vertreter von Organisationen davon überzeugen, fair gehandelte Produkte in ihr Sortiment aufzunehmen.

Für sein außergewöhnliches Engagement erhielt **Rudolf Pfann** das Ehrenzeichen, das Ober-

bürgermeister Thomas Jung im Auftrag des Bayerischen Ministerpräsidenten überreichte. Pfann rief 1990 den Arbeitskreis Dorfgestaltung Poppenreuth e. V. ins Leben. Seit Beginn engagiert er sich als Vorsitzender und ist Initiator für zahlreiche Veränderungen im Stadtteil wie zum Beispiel die Neugestaltung des Dorfplatzes und viele kulturelle und soziale Projekte und Veranstaltungen wie den Regionalmarkt oder den beliebten Adventsmarkt, der seit 15 Jahren Besucherinnen und Besucher aus Nah und Fern anlockt. ■



Preis für behindertengerechte Wohnungsrenovierung ausgeschrieben

Selbstständiges Leben in den eigenen vier Wänden möglichst lange gewährleisten – Bewerbungen sind noch bis 15. April möglich

Entsprechend des Stadtratsbeschlusses vom 30. September 2009 schreibt die Stadt Fürth den Preis für vorbildliche „Wohnungsrenovierung für ältere und behinderte Menschen“ für 2015 und 2016 hiermit öffentlich aus.

Er wird für besondere Leistungen auf dem Gebiet der Wohnungsrenovierung für ältere und behinderte Menschen verliehen. Gewürdigt werden insbesondere vorbildliche Konzepte, die es ermöglichen, älteren oder behinderten Menschen ein selbstständiges Leben in den eigenen vier Wänden zu gewährleisten. Die konkret vorgenommenen Renovierungsmaßnahmen innerhalb der Wohnung oder im Wohnumfeld

sind dokumentarisch mittels Rechnungen, Beschreibungen und Fotos vor und nach den Umbaumaßnahmen zu belegen.

Folgende Maßnahmen kämen beispielsweise in Betracht:

- Schwellenfreiheit innerhalb der Wohnung
- Verbreiterung der Zimmertüren und Türstöcke
- Schwellenfreier Zugang zum Balkon
- Behindertengerechte sanitäre Anlagen (bodengleiche Duschen etc.)
- Grundrissänderungen für mehr Bewegungsfreiheit mit dem Rollstuhl
- Barrierefreier Hauseingang
- Optimierte Beleuchtung im Trepp-

penhaus, Außenbereich, Hauseingang

- Beidseitiger Handlauf im Treppenheim
- Taktile Beschriftung im Haus (für Blinde und Sehbehinderte).

Der Preis für vorbildliche „Wohnungsrenovierung für ältere und behinderte Menschen“ ist mit 1500 Euro dotiert und kann auf mehrere Preisträgerinnen und Preisträger aufgeteilt werden. Er kann an natürliche und juristische Personen und Personengruppen verliehen werden.

Neben oder statt der Verleihung des Preises können Anerkennungen mit oder ohne Geldprämien zugesprochen werden.

Bewerbungen und Vorschläge sind bis spätestens Freitag, 15. April 2016, an den Oberbürgermeister der Stadt Fürth, 90744 Fürth, zu richten.

Die eingegangenen Bewerbungen und Vorschläge werden einem Preisgericht zur Bewertung vorgelegt. Dieses spricht eine Empfehlung für die Beschlussfassung durch den Stadtrat aus, der in nichtöffentlicher Sitzung unter Ausschluss des Rechtsweges über die Verleihung entscheidet. Der Sanierungspreis wird durch Übergabe der Verleihungsurkunde durch den Oberbürgermeister verliehen und durch die Sparkasse Fürth gestiftet. ■



Hoher Besuch aus München für Fürther Wissenschaftseinrichtungen

Wirtschaftsministerin übergibt Förderbescheid und informiert sich über Drei-D-Fertigung – Bayerische Unternehmen profitieren

Fotos: Mittelsdorf



Bei einem Rundgang durch das Anwenderzentrum Verfahrenstechnik in der Uferstadt (Foto links) erläuterten Professorin Carolin Körner (li.) und Professor Robert Singer (re.) FAU-Präsident Joachim Hornegger, Wirtschaftsreferent Horst Müller, Wirtschaftsministerin Ilse Aigner und Oberbürgermeister Thomas Jung (v. li.) die Funktionsweise des selektiven Strahlschmelzens. Im Golfpark übergab Wirtschaftsministerin Ilse Aigner im Beisein von Professor Albert Heuberger (re., Institutsleiter Fraunhofer IIS), Professor Heinz Gerhäuser (3. v. li.) Präsident der Bayerischen Forschungsförderung und FAU Vizepräsident Günter Leugering (li.) den Förderbescheid an den Sprecher des Forschungsverbunds Professor Marc Stamminger.

Ein wichtiger Tag für die Wissenschaftsstadt: Die bayerische Wirtschaftsministerin Ilse Aigner hat zwei Fürther Forschungseinrichtungen von Weltruf besucht. Im von Professor Randolph Hanke geleiteten Entwicklungszentrum Röntgentechnik, Fraunhofer IIS, im Golfpark Fürth übergab sie am Vormittag einen Förderbescheid in Höhe von knapp zwei Millionen Euro für die Entwicklung neuer Anwendungsfelder von Drei-D-Sensoren. Im Anschluss informierte sich Aigner im in der Uferstadt ansässigen Anwenderzentrum Verfahrenstechnik (VerTec) über additive Fertigung, eine Variante des Drei-D-Drucks.

Beim Projekt „Schritthalbende 3D-Rekonstruktion und -Analyse“ (For3D) handelt es sich um einen Forschungsverbund, an dem das Fraunhofer IIS, die Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg (FAU), die TU München, die Universität Bayreuth, das Deutsche Zentrum

für Luft- und Raumfahrt (DLR), aber auch zahlreiche bayerische Unternehmen beteiligt sind. Die Wissenschaftler wollen den dreidimensionalen Raum erfassen und beschreiben, wie Professor Heinz Gerhäuser, Präsident der Bayerischen Forschungsförderung, plakativ erläuterte. Das Wichtige dabei ist für Aigner, dass auch bayerische Unternehmen davon profitieren sollen. Sie begrüßte, dass die Errungenschaften der Forschung so den Weg in die Industrie und die „Wertschöpfungskette“ finden.

Ziel von For3D ist es unter anderem, neue Einsatzgebiete für Drei-D-Sensoren zu finden, die – weil sie in den vergangenen Jahren besser und billiger geworden sind – immer häufiger zum Beispiel auch in Smartphones vorkommen. Eine weitere Herausforderung sei laut Verbundsprecher Professor Marc Stamminger die gewaltige Datenmenge, die vor allem bei einer Echtzeitdarstellung

produziert wird, zu verarbeiten. Mit dem Anwenderzentrum VerTec ist – wie Leiter Professor Robert Singer erläuterte – eine der national und international größten Wissenschaftseinrichtungen im Bereich additive Fertigung in der Kleeblattstadt beheimatet. Die gemeinsame Unternehmung der Neuen Materialien Fürth GmbH (NMF) und des Zentralinstituts für Neue Materialien und Prozesstechnik (ZMP) der FAU beschäftigt sich dank Fördermittel des bayerischen Wirtschaftsministeriums mit dem selektiven Strahlschmelzen. Die Wissenschaftler formen mit einer Art Drei-D-Druck zum Beispiel hochkomplexe Katalysatoren aus anspruchsvollen Materialien. Ein Plus der Methode ist, dass dabei praktisch kein Verlust auftritt.

Noch in diesem Jahr wird laut Singer das Zentrum mit einer revolutionären Neuheit aufwarten: dem größten Drei-D-Drucker der Welt. Mit ihm sei

es möglich, Bauteile von einem Meter Breite herzustellen – bislang konnten nur Kleinteile in der Größe einer Hand gefertigt werden. „Damit ist uns ein Quantensprung gelungen“, erklärte Singer. Und auch hier sollen die Erkenntnisse der Wissenschaft gleich in die Wirtschaft fließen. Denn VerTec führt auch Aufträge von Unternehmen aus und hat in diesem Bereich bereits ein Auftragsvolumen von zwei Millionen Euro erreicht.

Oberbürgermeister Thomas Jung und Wirtschaftsreferent Horst Müller betonten die Bedeutung der beiden Wissenschaftseinrichtungen für Fürth. „Hier wird praxisbezogen in der Forschung gearbeitet“, strich der Rathauschef heraus. Davon profitierten vor allem auch Unternehmer in der Kleeblattstadt. Fürth habe in diesem Bereich viel zu bieten, hoffe bei dem Stichwort „Wissenschaftsmeile“ aber auf weitere positive Einrichtungen. ■

Der Fachmann für:
Polster, Teppiche, Kleidung,
Industriereinigung

Wilhelm-Löhe-Str. 9 · 90762 Fürth · Tel. 77 10 33
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-12 und 14-18 Uhr

STEUERBERATERIN

Margit Leistner

Würzburger Str. 627 A
90768 Fürth/Burgfarnbach
Fon 0911-9779 41 46

www.margit-leistner.de

GARDINEN & ZUBEHÖR

AUSMESSEN MONTAGE

NÄHEN WASCHEN

Stadelner Hauptstr. 89 · 90765 Fürth
Tel: 0911 / 33 27 33
www.raumausstattung-kastl.de



Günstige Sehhilfen für alle



Foto: privat

Christof Dohnke (li.) und Hans Keil (re.), Geschäftsführer der Fürther Firma Hitz Textilpflege, haben einen Scheck in Höhe von 2500 Euro an Martin Aufmuth von „EinDollarBrille“ überreicht. Der Verein hat es sich zum Ziel gesetzt, Menschen weltweit und dauerhaft mit günstigen, vor Ort produzierten Sehhilfen zu versorgen. Die Brillen bestehen aus einem extrem leichten, flexiblen und stabilen Federstahlrahmen und vorgeschliffenen Gläsern aus Polycarbonat. Die Materialkosten, inklusive Gläser, liegen pro Stück bei rund einem US-Dollar. Verkauft werden sie für zwei bis drei ortsübliche Tageslöhne, damit sie auch für sehr arme Menschen bezahlbar sind. Weitere Infos unter www.eindollarbrille.de.



Rundes Firmenjubiläum

Das Reiseunternehmen Special Voyages in Style in der Feldstraße 31 hat sein zehnjähriges Bestehen gefeiert. Die Inhaber Ilse und Gerhard Ringer bieten individuelle Bus- und Flugreisen in kleinen

Gruppen mit persönlicher Reisebegleitung sowie niveauvolle klassische und außergewöhnliche Kultur- und Genusstouren. Nähere Informationen unter Telefon 979 10 00 oder www.special-voyages.de. ■



Freiwillige unterstützt



Foto: Angelika Franzen

Michael Schmitt, Geschäftsführer der Firma Peter und Erich Schmitt aus Nürnberg, hat anstelle von Weihnachtsgeschenken für seine Kunden einen Scheck in Höhe von 2000 Euro an Ute Zimmer (li.) und Hella Heidötting vom Freiwilligen Zentrum Fürth überreicht.

CHOCOTHEK

RIEGELEIN WERKSVERKAUF CADOLZBURG

SÜSSE ANGEBOTE

NEU AUS UNSEREM „FAIRTRADE CACAO PROGRAMM“:

Osterhase, 150 g	0,85 €
Oster-Mischbeutel, 225 g	1,45 €

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT:

Confiserie Lammtafel, 100 g	2,45 €
Eiskonfekt Cups, 200 g	
(Zartbitter-Orange, Amarena-Kirsch)	1,70 €

IMMER
FRISCH IM
REGAL!

AUS DER REGION FÜR DIE REGION:

Cadolzburger Nussbruch, 400 g	5,95 €
-------------------------------	--------

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

ÖFFNUNGSZEITEN

MO - FR 9.00 - 18.00, SA 9.00 - 14.00 UHR

TIEMBACHER STRASSE 11 | 90556 CADOLZBURG
TELEFON 09103/505-171 | CHOCOTHEK@RIEGELEIN.DE
WWW.RIEGELEIN.DE



DIE **KÜCHEN**
PLANNER
habicht + sporer

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN FÜRTH

06. MÄRZ 2016, 13 - 18 UHR

TEST THE BEST -
Küchentester werden
und profitieren!

Hans-Vogel-Straße 42, 90765 Fürth
www.diekuechenplaner.de



Jede Küche ein Unikat.



Fürther Sahneshäubchen:

Vom Pflegeprodukt bis zur Tapete aus Bananenbaumrinde

„Ich möchte meine Kunden nicht zufrieden stellen, ich will, dass sie begeistert sind“, erklärt Frank Meiners, Raumausstatter und Inhaber des gleichnamigen Showrooms in der Kirchenstraße 2, Ecke Nürnberger Straße. Hier kann sich die Kundschaft von der Vielzahl an qualitativ hochwertigen Sonnenschutz-Systemen, Boden- und Wandbelägen überzeugen – und wer vielleicht schon lange nach einer Jalousie mit Sondermaßen gesucht hat, wird hier ebenso fündig. Ergänzt wird das Angebot durch ausführliche Beratung zum Beispiel beim Thema barrierefreies Wohnen oder wie man das Zuhause hübscher gestaltet.

Das Besondere: Meiners ist ein Allround-Talent und macht so gut wie alles selbst. So kommt alles aus einer Hand und er kann durchgängig gute Qualität ga-



Foto: Verena Tykvar

Praktisches, lange Gesuchtes, aber auch Exklusives: Frank und Lena Meiners präsentieren eine Tapete aus Bananenbaumrinde – im Hintergrund die Sonnenschutz-Systeme, die sich Interessierte vor Ort komplett aufgebaut erst einmal ansehen können.

rantieren. Seine Frau Lena hilft tatkräftig mit und hält im Laden beratend die Stellung, während der Mann fürs Detail selbst meist in den Objekten vor Ort zugegen ist. Da die Zahl der begeisterten Kundinnen und Kunden steigt, sucht das Familienunternehmen dringend Nachwuchs, heißt: Interessierte, die sich gerne zur Raumausstatterin oder zum Raumausstatter ausbilden lassen möchten. Einzig zwingende Voraussetzung: Leidenschaft und Engagement, doch damit stecken Chef und Chefin ihre Zöglinge spätestens bei der Zusammenarbeit mit Sicherheit sowieso an.

Info: Frank Meiners Exklusive Raumgestaltung – Showroom, Kirchenstraße 2, Telefon 528 66 52, Internet www.emotion-raum.de, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 15 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 15 Uhr.

vhs Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:



Gesellschaft

Spiele, Musik und mehr für Eltern und Kinder:
Ab 11.03. Fr (10 x), 16712 - 09:00-10:00 Uhr,
16713 - 10:15-11:15 Uhr, jeweils 56,50 €



Beruf

Das Stehaufmännchen-Prinzip (15206):
Sa 05.03., 10:00-16:00 Uhr, 29,- €



Sprachen

CEWE Fotobuch (28400): Do 10.03., 18:00-21:15 Uhr,
24,- € zzgl. 4,- € für Material im Kurs

Excel 2010 - Grundlagen (26505): 11./12./19.03.,
Fr 18:00-21:15 Uhr, Sa 09:00-16:15 Uhr, 120,- €



Gesundheit

Detoxing - Wohlfühlen leicht gemacht (40410):
Di 08.03., 18:00-19:30 Uhr, 8,60 €

Gesund älter werden (45070) Fit ab 50 mit Tanz und
Bewegung: Ab 08.03. (8 x), Di 10:00-11:00 Uhr, 47,- €

**Nadelbinden - eine fast vergessene Technik
(53501)** Kennenlern-Workshop: Fr 11.03.,
19:00-21:15 Uhr, 13,20 €



Kultur

Mosaik-Workshop (53104): 12./13.03., Sa/So
10:00-17:00 Uhr, 87,20 € zzgl. 30,- € Materialkosten
im Seminar



Grundbildung

Öffnungszeiten der vhs-Geschäftsstelle:
Mo, Di, Do 09:00-13:00 Uhr und 15:00-17:00 Uhr
Mi 12:00-17:00 Uhr, Fr 09:00-12:00 Uhr

Das vhs Bistro ist Di-Fr von 09:00-14:00 Uhr und samstags
je nach Hausbelegung geöffnet.



Greuther Teeladen

Tee • Heilkräuter • Kräuter • Gewürze

Angebote &
Empfehlungen
März



**Gunpowder
"Temple of Heaven"**
vollmundig, herb spritzig

100g
2,79

**Chun Mee Blue
Flower**
leicht rauchiger Tee
mit blauen Kornblumen

100g
1,99
statt 3,79

**Grüner Tee
aromatisiert**
verschiedene Sorten

je
1,99

Morgenzauber
mild-feiner,
aromatisierter Grüner Tee

100g
2,79
statt 3,49

Kubeben-Pfeffer
frisch und aromatisch
im Geschmack

30g
4,95

Grüner Tee

Tee gehört heute zum Life-Style einer gesundheitsbewussten Generation. Und besonders Grüner Tee gehört wegen seiner vielen Inhaltsstoffe und seiner vitalisierenden Wirkung zu einer ausgewogenen Ernährung. Die traditionelle fernöstliche Medizin

schätzt den Grünen Tee als Heilmittel gegen viele körperliche und seelische Beschwerden. Grüner Tee, so sagt man, reinigt den Geist.

Mehr Infos zu diesem Thema in Ihrer Filiale oder bei uns im Internet.

www.greuther-teeladen.de
Vestenbergsgruth, Gremsdorf und Fürth



Paradies für Kleeblattfreunde

Foto: Pöllmann



Der Fürth-Shop im Franken-Ticket am Kohlenmarkt 4 ist ein wahres Paradies für alle Freunde der Kleeblattstadt. Das Sortiment umfasst neben tollen Geschenk-artikeln, allerlei Leckereien wie Honig, Marmelade oder Liköre auch nützliche Helfer für den Haushalt. **Info:** Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr.

Einzelhandel entdecken

Die Innenstadtbeauftragte Karin Hackbarth-Herrmann bietet auch in diesem Jahr wieder ihre beliebten Einkaufsführungen und Kunstspaziergänge an. Der neue Flyer mit den Terminen für 2016 ist soeben erschienen und liegt in der Bürgerinformation im Rathaus, der Tourist-Information am Bahnhofplatz, bei der Innenstadtbeauftragten im Wirtschaftsrahus und vielen Einzelhandelsgeschäften aus. Unter www.fuerth.de/veranstaltungen steht das Faltblatt auch zum Download bereit. Die erste der kostenlosen Führungen in diesem Jahr startet am **Samstag, 5. März, 10.30 Uhr**, unter dem Motto „Sonderanfertigung“. Treffpunkt ist der Haupteingang des Rathauses. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.



Fürth-Shop



Neu im Shop Mini-TV

Der kleine Fernseher zeigt acht der schönsten Ansichten der Kleeblattstadt und kostet 6,95 Euro.

Sortiment

Filztasche Fürth

Die hochwertige, anthrazitfarbene Filzumhängetasche mit zwei Außentaschen, längenverstellbarem Schultergurt, Klettverschluss und Fürth-Logo ist ein praktischer Begleiter. Erhältlich für 22,95 Euro



Regenschirm „Fürth“

Passend zur Filztasche gibt es den stabilen Automatikschirm in grau und schwarz mit Holzgriff für 16,95 Euro.

Jetzt auch online: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.färddshop.de erhältlich.

Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40.
Öffnungszeiten: November bis Mai: Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr, Juni bis Oktober: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 14 Uhr. Tourist-Information Fürth (begrenzte Auswahl an Artikeln), Bahnhofplatz 2, Telefon 23 95 87-0, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr. E-Mail: shop@fuerth.de.



ERRICHTUNG VON 13 GROSSZÜGIGEN EIGENTUMSWOHNUNGEN IN 3 HÄUSERN in ausgesuchter, sehr guter Süd-West-Lage im Ronhofer Weg/Storchenstraße.

- Schlüsselfertiges Bauen
- Keine Provision
- Energiesparende Bauweise
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Fußbodenheizung
- Großzügiger Balkon oder Terrasse
- Tiefgarage mit Einzelstellplätzen
- Barrierearme Bauweise und Aufzüge

Energieeffizienzhaus 55 (EnEV 2014)
 0 25 50 75 100 125 150 175 200 225 >250
 A+ A B C D E F G H

TELEFON: 0911-75 10 02

PROVISIONSFREI!

LIBELLENWEG 5 • 90768 FÜRTH-BURGARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE



Die italienische Insel Piazzetta mitten im Modehaus Wöhl



Foto: Verena Tykvar

Ein italienischer Familienbetrieb: Familie Campisi schmeißt den Laden gemeinsam: Von links: Valentina, Christian und Mario. Im Hintergrund Mitarbeiter Franco Figuera.

Der Wöhl-Umbau zum Carré Fürther Freiheit schreitet weiter voran – das kann man von außen sehen, von innen manchmal nur hören. Doch Mario Campisi, Inhaber des kleinen Cafés Piazzetta, nimmt die Umbau-Situation gelassen, immerhin blickt er bereits auf fünf Jahre gute Zusammenarbeit mit dem Modehaus zurück. Und so backen er und sein Team weiterhin täglich typisch italienische süße Köstlichkeiten, damit sich die Kundinnen und Kunden frische „Cornetti alla crema“

zu feinem Espresso oder einem Aperol Spritz schmecken lassen und beim Einkauf eine kurze Pause einlegen können.

Info: Piazzetta — Café Bar im Modehaus Wöhl, Fürther Freiheit 8 bis 10, Telefon (0152) 33 72 44 83, Internet www.cafe-piazzetta.de, E-Mail info@cafe-piazzetta.de, Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9.30 bis 19 Uhr.



Multimedia für den kleinen Geldbeutel



Foto: Verena Tykvar

Inhaber Ahmet Önder inmitten seines kleinen Rathaus-Shops in der Ludwig-Erhard-Straße 16.

Wer sich nach Tetris und Co. zurück sehnt, betritt im Rathaus-Shop in der Ludwig-Erhard-Straße 16 ein kleines Paradies, denn hier reihen sich die Game-Boy-Spiele aneinander — doch natürlich ist Inhaber Ahmet Önder mit der Zeit gegangen. So gibt es auch Games für alle anderen Konsolen sowie die neusten Smartphones und allerlei Handyzubehör, Kopfhörer, Digitalkameras und vieles mehr. Die Geräte sind neu oder gebraucht und werden mit Garantie verkauft. Außerdem bietet Önder auch Laptop-, Tablet- und PC-Reparatur an. Darüber hinaus kann man dort nicht mehr Benötigtes zu Geld machen, wenn der

Zustand stimmt. Für alle, die den kleinen Multimedia-Shop aufgrund der Baustelle mit dem Auto nicht mehr direkt anfahren können, ein kleiner Tipp zum Parken: Am besten das Auto im City-Center oder am Löwenplatz abstellen, denn von dort aus sind es nur wenige Gehminuten, die sich tatsächlich lohnen, wenn man so viel Bares sparen kann.

Info: Rathaus-Shop An- und Verkauf, Ludwig-Erhard-Straße 16, Telefon 780 57 55, Internet www.rathausshop-fuerth.de, E-Mail info@rathausshop-fuerth.de, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 15 Uhr.

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de



Osterferienprogramm der Jugendarbeit

Programm liegt aus – Anmeldung ab 7. März persönlich, telefonisch oder online

Jede Menge Action, Spaß und Spannung verspricht das umfangreiche Ferienprogramm des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien mit fast 70 Angeboten. Dazu zählen Tagesausflüge, wie zum Beispiel in die Münchner Bavariastudios. An sportlichen Aktivitäten gibt es unter anderem Tischtennis oder Outdoor-Klettern. Bei den Kreativangeboten wie Osterhasen backen, Camera Obscura oder Töpfern können sich alle Künstlerinnen und Künstler verwirklichen. Das vollständige Programmheft liegt ab **Mittwoch, 2. März**, an allen Fürther Schulen, der Tourist-Information, der Bürgerinformation und im Ämtergebäude am Königsplatz 2 aus oder kann im Internet eingesehen werden.

Für Jugendliche gibt es zwei Angebote ab 14 Jahre: Klettern in der Fränkischen Schweiz und Fußball in der Kickfabrik.

Verschiedene Anmeldeverfahren:

1. Anmeldungen sind online von **Montag, 7. März, 7 Uhr, bis Samstag, 2. April**, unter www.ferien.fuerth.de möglich. Die Zahlung kann mit Überweisung, Bildungsgutschein oder während der Anmeldezeiten im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien in bar (spätestens am nächsten Arbeitstag nach der Anmeldung) entrichtet werden. Die persönlichen Daten, die dabei angegeben werden müssen, sind datenschutzrechtlich gesichert und werden nur zur Durchführung der Ferienprogramme verwendet. Die ausführlichen Datenschutzbestimmungen sind auf der Homepage zu finden.

2. Persönliche Anmeldungen werden von **Montag, 7., bis Freitag, 18. März, jeweils montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr sowie montags bis donnerstags von**

13 bis 16 Uhr, im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien, Ämtergebäude Königsplatz 2, dritter Stock (Aufgang 2), Zimmer 323, entgegen genommen (Barzahlung).

3. Telefonische Anmeldungen sind von **Montag, 7., bis Freitag, 18. März**, unter der Rufnummer 974-15 68 während der oben genannten Zeiten im Amt für Kinder, Jugendliche und Familien möglich. Die Buchung muss am nächsten Arbeitstag persönlich bestätigt werden (Barzahlung).

Hinweis: Jede Form der Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Zahlung. Teilnahmeberechtigt sind nur Kinder aus dem Stadtgebiet.

Das gesamte Ferienprogramm



ist auch als Download-Datei auf der Homepage des Ferienprogramms www.ferien.fuerth.de verfügbar.

Weitere Auskünfte und Informationen erteilt Roland Holzheimer unter Telefon 974-15 61.



Neue Räume, neuer Name und neues Logo

Fachstelle für Senioren und Menschen mit Behinderung ist jetzt im City-Center zu finden

Zu einem Tag der offenen Tür hat dieser Tage die Fürther Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs) in ihre neuen Räumlichkeiten im ersten Obergeschoss des City-Center eingeladen. Christiane Schmidt, die sich seit 1. September um die Interessen der älteren Mitbürgerinnen und -bürger kümmert, sowie die seit Oktober beschäftigte Behindertenbeauftragte Carmen Kirchner informierten dabei über ihr umfassendes Aufgabengebiet und ihre Angebote. Geöffnet ist fübs montags 13.30 bis 15 Uhr, dienstags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr und freitags von 9 bis 12 Uhr. Telefon 974-1789 (Seniorenbeauftragte) und 974-1791 (Behindertenbeauftragte).



Auch wenn sich ihre Arbeitsbereiche unterscheiden, gibt es dennoch viele Schnittstellen. Christiane Schmidt und Carmen Kirchner (re.) vor den neuen fübs-Räumen im City-Center.



Seniorenreise

Das Diakonische Werk bietet eine Seniorenreise von **Montag, 16., bis Donnerstag, 26. Mai**, nach Bad Langensalza an. Nähere Informationen erteilt Barbara Ehm unter Telefon 749 33-23.

**Wir reparieren-
es lohnt sich !!**

Alle TV-HiFi-Tonband-
Videogeräte, Plattenspieler

- Kaffeemaschinen -
- Antennenbau -

**TV HiFi
schnatzky**
Heimkino

Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth, Tel. 772211
www.schnatzky.de



Bewerben für Berufsstart

Schülerinnen und Schüler, die im nächsten Jahr mit einer Ausbildung zum Sozialversicherungsfachangestellten bei der AOK in Fürth starten möchten, können sich unter www.aok-azubi.de on-

line bewerben. Dort gibt es auch weitere Informationen oder vor Ort bei Hans-Peter Schneider unter Telefon 218-72 40 bzw. per E-Mail Hans-Peter.Schneider@by.aok.de.



Gesund ernähren

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth lädt Eltern mit Kindern bis zu drei Jahren am **Donnerstag, 10. März, von 9 bis 11 Uhr** zum Kurs „Es muss nicht im-

mer Brezel sein!“ in die Jahnstraße 7 ein. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung bis Dienstag, 8. März, unter www.aelf-fu.bayern.de.

Neues Senioren-Servicewohnen in Fürth und Nürnberg

Eigentumswohnungen 1,5-, 2- und 3-Zimmer
Sorglos-Immobilie für Eigennutzer u. Kapitalanleger

Vorankündigung Energieausweis in Vorbereitung



Villa Nopitsch park
B, 49 kWh, Gas, Bj. 2014, A

Info-Telefon:
0911/776611
www.urbanbau.com

Musterwohnungsbesichtigung
sonntags 14:00 bis 16:00 Uhr
Villa Vita Karlstr. 18, 90763 Fürth

Neues Objekt Seniorenwohnen **Villa Nopitsch Park**
Holzwiesenstr./Ecke Nopitschstr., 90441 Nürnberg
Einladung zum Info-Nachmittag: 12.03.16 um 15 Uhr,
Restaurant Cala Luna, Schweinauer Hauptstr. 62, Nürnberg



Der Seniorenrat lädt ein

Der Seniorenrat, Ausschuss Gesundheit, bietet in Zusammenarbeit mit der Kursana-Residenz einen Kochkurs für die ältere Generation an den **Dienstagen, 15. und 29. März, jeweils um 15 Uhr**, an. Kostenbeitrag je sieben Euro, bitte im Seniorenbüro unter Telefon 974-18 39 oder E-Mail seniorenrat@fuerth.de anmelden.

Der Ausschuss Sicherheit und Verkehr des Seniorenrats lädt im

Rahmen der Veranstaltungen zum 20-jährigen Jubiläum des Gremiums zum Vortrag „Angst vor Kriminalität muss nicht sein!“ am **Donnerstag, 31. März, 14 Uhr**, in die Gaststätte „Auf der Tulpe“ in Burgfarnbach, Tulpenweg 60, ein. Der ehemalige Kriminalhauptkommissar Walter Köhler gibt Tipps aus der Praxis. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. ■



Sprechzeiten für Senioren

In der Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderungen der Stadt Fürth werden **montags, dienstags sowie donnerstags von 10 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Terminvereinbarung unter den Rufnummern 974-17 89 (Seniorenbeauftragte) oder 974-17 91 (Behindertenbeauftragte) Sprechstunden angeboten. Sie finden im City-Center, Eingang Königstraße 112, im ersten Obergeschoss statt.

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-18 39 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des Gremiums sind auf der Homepage unter www.senioren-rat-fuerth.de.to zu finden. ■



Service-Mobil auf dem Friedhof

Auf dem Fürther Friedhof steht ein elektrobetriebenes Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher **montags bis donnerstags von 8 bis 15.15 Uhr** und **freitags von 8 bis 14 Uhr** zur Verfügung. Wer das Fahrzeug anfordern möchte, kann es bei der Verwaltung unter der Rufnummer

37 65-18 71 vorbestellen. Eine spontane Nutzung ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern. ■



Sprechtage beim Behindertenrat

Der Fürther Behindertenrat ist im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, Erdgeschoss, zu finden und bietet jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** eine Sprechstunde an. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer

Behinderung bekannt gegeben werden, damit diese vom Gremium aufgegriffen werden können. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de. ■



STADELNER MODEHAUS

Im Haus Nr. 90
Plus-Mode
Größen 46-56
Im Haus Nr. 82
Größen 36-44

**ZWEI HÄUSER,
EIN GEDANKE
EXTRAVAGANTE MODE
IN ALLEN GRÖßEN.**

Stehmann
monari
Joseph Rühlhoff
ELISA CAVALETTI

Stadelner Hauptstraße | Haus-Nr. 82, Tel. 765 95 28
Haus-Nr. 90, Tel. 12 01 09 21 | www.stadelner-modehaus.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa: 9.00 - 14.00 Uhr

Du brauchst einen großen Balkon, damit du zum Volk sprechen kannst? – Ich plane, was dir gefällt.

WWW.ELCHITEKT.DE Jens Engelhardt 0911 | 130 218 09
Planung | Betreuung | Vermittlung

Indiens Frauen zwischen Tradition und Moderne

Neue Kollektion – Lesung, Referat und Modenschau anlässlich des Weltfrauentags am 8. März

Anlässlich des Weltfrauentags am Dienstag, **8. März, ab 18 Uhr**, geht es im Laden FARCAP Faire Mode (Gustavstraße 35) bei einer Ausstellung und einer Lesung um das Leben der Frauen in Indien und ihren Alltag. Zudem präsentiert sich zum ersten Mal das Gemeinschaftsprojekt „azadi – Mode für Freiheit“.

Bei der Lesung stellt die Autorin Katharina Finke ihre Neuerscheinung „Mit dem Herzen einer Tigerin“ vor, die von Amila handelt. Einer jungen Frau, die zwangsverheiratet wurde und deren tägliches Leben aus harter körperlicher Arbeit, Prügel und Sex auf Kommando bestand. Doch gibt sie nicht auf, wird jeden Tag stärker und verliert nicht die Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Begleitend zu dem Buch berichtet Regina Vogt-Heeren von ihrer Arbeit bei STOP-India, einer Organisation gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution. Sie skizziert, wie diesen jungen Frauen geholfen werden kann. Das Motto lautet dabei Hilfe zur Selbsthilfe – kaufen statt spenden, weil die jungen Frauen in Indien eine solide Grundlage für ein eigenes



Foto: FARCAP

Junge Frauen zeigen die Kollektion „azadi – Mode für Freiheit“.

Einkommen benötigen, um sich im Alltag behaupten zu können. Ein Beispiel dafür ist das Projekt „azadi – Mode für Freiheit“, einer Modekollektion, die von jungen Frauen in Nürnberg und Neu-Delhi entworfen wurde, und bei der

Veranstaltung vorgestellt wird. Wer sich dazu informieren möchte, kann von Dienstag, 8., bis Samstag, 19. März (Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr), eine Ausstellung im Laden FARCAP besuchen. ■

Kunstwerke mit den Menschen im Mittelpunkt

Art-Agency Hammond zeigt Arbeiten von Janina Brügel und Bruno Bradt im Stadttheater



Fotos: Art-Agency Hammond

Bruno Bradt: Wir gehören zusammen; Bleistift, Acryl und Pastell (li.). Janina Brügel: Und machst du nachts in deiner Stube Licht; Acryl auf Leinwand.

Die Ausstellung „Von Mensch zu Mensch“ von Bruno Bradt und Janina Brügel ist von **Sonntag, 13. März** (Vernissage 11 Uhr), **bis Dienstag, 3. Mai**, in Zusammenarbeit mit Art-Agency Hammond im Stadttheater Fürth zu sehen. Bradt wurde 1962 in Temeschburg (Rumänien) geboren und studierte an der Akademie der Bildenden Künste Nürnberg. Als freischaffender Grafikdesigner ist er seit

mehreren Jahren in Fürth tätig. Seine Leidenschaft ist das Zeichnen. Dabei steht der Mensch als Schöpfung Gottes wie auch als Einheit von Körper und Geist im Mittelpunkt. Die 1983 geborene Nürnbergerin Janina Brügel war Gaststudentin an der Akademie der Bildenden Künste in Nürnberg, absolvierte das Studium „des Menschen“ in Form von Humanmedizin an der

Friedrich-Alexander-Universität Erlangen und schloss mit dem zweiten Staatsexamen 2009 ab. Seit 2003 arbeitet sie intensiv im Bereich Kunst und beschäftigt sich dabei mit den Themen Zeichnen, Malerei und Mensch. Besichtigung nach Vereinbarung mit Art-Agency Hammond, Telefon 77 07 27, E-Mail aah-art@t-online.de, www.art-agency-hammond.de. ■

AB SOFORT NEU!

Friedrichs
RESTAURANT - STADTBIERGARTEN
Friedrichstraße 7
90762 Fürth
Tel: 0911 97126900

Alle Burger mit 100 % Rindfleisch



FRIEDRICH'S CLASSIC-BURGER
180 Gramm Rindfleisch, hausgemachte Sauce, Salat, Zwiebeln und Gurken

FRIEDRICH'S CHEESE-BURGER
180 Gramm Rindfleisch, hausgemachte Sauce, Käse, Salat, Zwiebeln und Gurken

FRIEDRICH'S BACON-BURGER
180 Gramm Rindfleisch, hausgemachte Sauce, Käse, Bacon, Salat, Zwiebeln und Gurken

FRIEDRICH'S VEGGIE-BURGER
Saisonale Gemüsepudder, hausgemachte Sauce, Käse, Salat, Zwiebeln und Gurken

Zu unseren Burgern reichen wir unsere Friedrichs-Pommes und unseren Cole Slaw.

WAHLWEISE SÜSSKARTOFFEL-POMMES

DER „FRIEDRICH'S-BURGER“

lichtcompany möchten Sie Licht-Atmosphäre schaffen?

Wir helfen Ihnen dabei!

Ein außergewöhnliches Leuchtenangebot zu fairen Preisen.

Beratung auch vor Ort

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 10-18 Uhr

Samstag 10-14 Uhr

oder nach Vereinbarung

Lichtcompany

Kay Hirschmann GmbH

Laubenweg 27

90765 Fürth

direkt gegenüber

Sportstadion

Tel.: 09 11/79 13 92

www.lichtcompany.com

kontakt@lichtcompany.com

Lebenslust Goldschmieden
Das Schmuckstück
 Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
 Stefanie Stenzel
 Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
 Tel.: 0911/9792256, Fax.: 0911/9792257
 www.schmuckstueck-fuerth.de
 email: St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de

Treu(n) Dinge & Schmuck:
 selbstgefertigt in Kursen
 oder
 maßgeschmiedet im Atelier



...angenehme Atmosphäre &
 liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!

**Feuchte Mauern?
 Abfallender Verputz?
 Schimmel? Salpeter?**
 Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System**
 ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller.
 Beratung, Ausführung, günstige Preise.
bautenschutz katz GmbH ☎ 09122/79 88-0
 Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
 Der Spezialist seit über 30 Jahren. Allorts.
 www.bautenschutz-katz.de

**Gartenbau
 HANNWEG**

**Terrassenbau
 Pflasterarbeiten
 Natursteinmauern**



**Rollrasen
 Teichbau**

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
 Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

**Kaffeerösterei &
 Lagerverkauf**

- traditionelles Rösten
- Bio & FairTrade Röstungen
- Sortenreine Länderkaffees
- Kaffee & Barista Seminare
- Feinkost & Präsentkörbe
- Große Maschinenausstellung
- Reparaturservice

Espresso
 di mio gusto

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 8-18 Uhr | Sa 9-13 Uhr
 Am Farnbach 8 · 90556 Cadolzburg
 Telefon: 09103/71332-0 · www.espressone.de

Vortragsreihe zum Thema Flucht und Asyl

Hochrangige Referenten – Offener Diskurs an vier Abenden – Der Eintritt ist frei

Seit dem vergangenen Sommer kommen viele Flüchtlinge vor allem aus den Bürgerkriegsregionen im Nahen Osten und Afrika nach Deutschland. Ihr Kommen löst mancherorts Ängste und viele Fragen aus und stellt die Gesellschaft vor ganz neue Herausforderungen. Was sind die Gründe, warum sich Menschen auf den Weg machen? Welche Rolle spielt die Weltpolitik der vergangenen Jahrzehnte dabei? Welche politischen Möglichkeiten sieht unser Asylrecht vor? Und was bedeutet der Zustrom an Flüchtlingen für die Menschen konkret in Fürth?

Diesen und anderen Fragen widmet sich die Vortragsreihe zum Thema Flucht und Asyl. An vier Abenden laden die Veranstalter dazu ein, kritisch zu fragen, sich mit Bedenken und Ängsten auseinanderzusetzen und Politiker, Politikerinnen und Betroffene aus der Stadt miteinander ins Gespräch zu bringen:

Mittwoch, 2. März, 19.30 Uhr: **Unter dem Fokus der Menschenrechte – Asylpolitik kritisch hinterfragt.** Referent: Privatdozent Michael Krennerich, Institut für

politische Wissenschaft, FAU Erlangen. Ort: Katholisches Gemeindezentrum Unsere Liebe Frau, Königstraße 113 (Karlsteg).

Mittwoch, 16. März, 19.30 Uhr: **Warum sich Menschen auf die Flucht machen – und unsere Verantwortung dafür.** Referentin: Anna Büllesbach, UNHCR Nürnberg. Ort: Evangelisches Gemeindehaus Auferstehung, Rudolf-Breitscheid-Straße 37.

Mittwoch, 6. April, 19.30 Uhr: **Bedenken – Ängste – Aggressionen – Was lösen Flüchtlinge in unserer Gesellschaft aus?** Referent: Professor Friedrich Heckmann, Soziologe, Universität Bamberg. Ort: Katholisches Gemeindezentrum Unsere Liebe Frau, Königstraße 113 (Karlsteg).

Mittwoch, 20. April, 19.30 Uhr: **Podiumsdiskussion: Wie kann Integration in Fürth gelingen? – Unser Beitrag dazu.** Podiumsteilnehmerinnen und -teilnehmer: Jörg Sichelstiel, evangelischer Dekan Fürth, Andre Hermany, katholischer Dekan Fürth, Elisabeth Reichert, Referentin für Soziales und Kultur, Stadt Fürth, Melek Kaval, Integra-

Fliehen und Ankommen

Flucht und Asyl als Herausforderung
 Veranstaltungsreihe in Fürth



tionsbeirat Fürth, Antonios Kerlidis, Integrationsbeirat Fürth, Moderation: Norbert Boehnki. Ort: Evangelisches Gemeindehaus Auferstehung, Rudolf-Breitscheid-Straße 37.

Veranstalter: Evangelisches Bildungswerk und Katholische Erwachsenenbildung Fürth, Diakonie und Caritasverband Fürth, katholisches und evangelisches Dekanat Fürth, Integrationsbeirat und Integrationsbüro Stadt Fürth, evangelische Gemeinde St. Martin.

Viel Programm zum Frühlingsmarkt

Auf der Fürther Freiheit lockt von **Samstag, 5. März, bis Sonntag, 13. März**, der Frühlingsmarkt mit attraktiven Fahrgeschäften und einem bunten Rahmenprogramm: **5. März:** 14 Uhr – Eröffnung des Frühlingsmarktes durch Oberbürgermeister Thomas Jung; 14 bis 16 Uhr – Anstich mit Freibieraussgabe und Matjes.

6. März: Verkaufsoffener Sonntag; 11 bis 18 Uhr – Fahrzeugausstellung Technisches Hilfswerk

Fürth, 15 bis 19 Uhr – Team Alpin. **7. März:** Markttag.

8. März: Markttag; 14 bis 15 Uhr – Preise wie „Anno Dazumal“ bei allen Fahrgeschäften.

9. März: ab 14 Uhr Familientag mit Kinderprogramm mit Luftballonaktion, Kasperletheater, Schminkfee, Ostereiermalen, ermäßigte Preise an allen Geschäften.

10. März: Markttag; 18 bis 20 Uhr – Lasershow.

11. März: 15 bis 19 Uhr – Musik mit den „Cavallis“.

12. März: 15 bis 18 Uhr – Musik mit der SRS Jazzmenband.

13. März: ab 11 Uhr – Oldtimer- und Traktorentreffen; 14 bis 16 Uhr – Musik mit dem Seemannschor Thalmässing. Der Frühlingsmarkt ist Montag bis Samstag von 10 bis 21 Uhr und Sonntag von 11 bis 21 Uhr geöffnet.



<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Einzelhändler locken zum verkaufsoffenen Sonntag in die Innenstadt

von den Mitarbeitern der infra, die im Infomobil unter anderem Fragen zu Fahrpreisen oder Tarifen im VGN beantworten. Lohnenswert ist auch ein Abstecher in die Stadthalle: Hier findet am 5. und 6. März die Messe „rad16“ statt (Siehe Seite 16)

Besucher können sich über Räder und das passende Zubehör informieren und alles über Neuheiten in Sachen Technik, Ergonomie und Ausstattung erfahren.

Wer etwas mehr Rummel sucht, der ist auf der Fürther Freiheit richtig: Hier sorgen Schausteller

und Marktkaufleute von Samstag, 5., bis Sonntag, 13. März, für vergnügliches Treiben mit einem unterhaltsamen Bühnenprogramm, rasanten Fahrgeschäften, Familientag, Oldtimer- und Traktorentreffen und vielen kulinarischen Leckereien (siehe oben).



Einzigartige Klangwelten

Das Vibraphon-Trio „Fluktuation3“ steht am **Donnerstag, 17. März, 20 Uhr**, auf der Kellerbühne im Babylon. Die drei Jazz-Musiker David Soyza, Philip Lewin und Florian Fischer spielen einen individuellen facettenreichen Sound, der schon von der ungewöhnlichen Besetzung – Vibraphon, Kontrabass und Schlagzeug – herrührt. Packende Grooves, schöne Balladen und

eingängige Melodien lassen den Zuhörer in verschiedene Klangwelten eintauchen. Die Mischung aus Eigenkomposition und neuen Arrangements sorgt für ein abwechslungsreiches Programm. Das impulsive und spontane Zusammenspiel der jungen Männer lässt jedes Konzert einzigartig werden. Der Eintritt kostet sechs Euro. ■



Jazz-Band zu Gast

Die Mr. M's All Stars Band ist am **Mittwoch, 30. März, 19.30 Uhr**, in der Comödie Fürth zu Gast. Bei dem Konzert präsentiert Sänger und Moderator Marc Marshall gemeinsam mit den Gesangskollegen Jeff Cascaro, Fola Dada und Peter Fessler bekannte Jazz-Songs. Von 18.30 bis 19.30 Uhr und im An-

schluss spielt das Duo Bassface. **Die StadtZEITUNG verlost am Montag, 7. März, ab 9 Uhr, fünf mal zwei Eintrittskarten; die ersten fünf Anrufer unter Telefon 974-12 01 gewinnen. Beschäftigte der Stadt Fürth sind von der Verlosung leider ausgeschlossen.** ■



GUCK MAL

EHRENAMT VEREINT IN FÜRTH

Das Freiwilligen Zentrum Fürth präsentiert
Fürther Vereine und deren Engagement.

Interessierte Bürger und Vereine können sich informieren unter:
www.freiwilligenzentrum-fuerth.de



Veranstaltungen des BUND

Der Bund Naturschutz (BUND) Fürth lädt zu folgenden Veranstaltungen ein:

Samstag, 5. März, 14 Uhr: Einblick in die Welt der Moose, naturkundlicher Rundgang im Fürther Stadtwald mit Klaus Gross, Treffpunkt: Bushaltestelle Eschenau der Linie 178, Straße Am Europakanal bei der Einmündung der Straße Am Eschenauweg, Dauer zirka zwei Stunden, Teilnahme kostenlos, keine Anmeldung erforderlich.
Samstag, 12. März, 9 bis 12.30 Uhr: Baumschnittkurs für Obst-

bäume – Winterschnitt, mit Roger Beuchert, Garten der Familie Sand, Dr.-Mack-Straße 39, Kosten zwölf Euro pro Person, Anmeldung erforderlich unter Telefon 77 39 40 oder E-Mail fuerth@bund-naturschutz.de.
Montag, 14. März, 19 Uhr: Bildervortrag „Schmetterlinge im Klimawandel – Aspekte aus Europa, Deutschland und Franken“ von Ralf Bolz, Gaststätte Stadtwappen, Bäumenstraße 4 (Nebenraum), Teilnahme kostenlos. Weitere Infos unter www.fuerth.bund-naturschutz.de. ■

Vitamare

der FitnessClub

Spaßbad. Therme. Sauna. Fitness.



Unser
Geschenk für Sie
zum Tag
der offenen Tür:

150€
und me(e)hr!*

13. MÄRZ
TAG DER
OFFENEN TÜR.
10 BIS 16 UHR

Der FitnessClub im Fürthermare.
Fitness & Wellness in
einzigartiger Kombination.

*Weitere Infos unter www.fuerthermare.de/fitness



VR GiroPlus

NEU

- VR Sicherheitspaket für ein sicheres Onlinebanking
- Notfallbargeldservice innerhalb Deutschlands
- Sicher, einfach und direkt online bezahlen mit paydirekt

Weitere Informationen zu unserem VR GiroPlus erhalten Sie in unseren Filialen oder unter www.rvb-fuerth.de/girokonto

Das Girokonto mit den vielen Vorteilen



Raiffeisen-Volksbank
Fürth eG

Direkt zum Girokonto:



STÄDTISCHE MUSEEN UND KUNSTGALERIE



Zirndorfer Combo rockt bei der Abend-Kultur das Stadtmuseum

Das Stadtmuseum lädt am **Donnerstag, 3. März, 19 Uhr**, im Rahmen der Abend-Kultur zu einem Konzert der „Nodding Dogs“ ein.

Die fünf Musiker aus Zirndorf spielen seit drei Jahren zusammen und begeistern bereits ein breites Publikum. Ihr Sound ist stark bluesorientiert, enthält aber auch Einflüsse von Folk und Jazz. Ihr abwechslungsreiches Programm

beinhaltet eigene Songs und Coverversionen zum Beispiel von JJ Cale, Eric Clapton, Van Morrison, aber auch von den Blues Brothers und Bob Seger. Ob gefühlvolle Balladen oder fetzige Rocknum-

mern – die Auftritte der „Nodding Dogs“ versprechen ein besonderes Hörerlebnis.

Der Eintritt von fünf bzw. ermäßigt vier Euro berechtigt auch zum Besuch der Ausstellungen.

Karten sind im Vorverkauf unter Telefon 97 92 22 90 oder E-Mail info.stadtmuseum@fuerth.de erhältlich. Weitere Infos unter www.stadtmuseum-fuerth.de.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:



Die Welt des Funken spielend leicht kennenlernen

Die Jugend-Technik-Akademie veranstaltet zum achten Mal „Funken für Kids“ am **Sonntag, 13. März, 10 bis 17 Uhr**, im Rundfunkmuseum. Dabei haben Kinder und Jugendliche

die Möglichkeit, den Amateurfunk als Hobby kennenzulernen sowie auch einmal selbst das Mikrofon in die Hand zu nehmen und sich als Funker auszuprobieren. Außerdem

wird der Bau verschiedener Reißnagelschaltungen angeboten. Darüber hinaus informieren Museumsmitarbeiter bei Familienführungen über die Geschichte des Rundfunks. Zu

sehen sind authentische Objekte – vom Grammophon über Radios und Musikboxen bis hin zu Fernsehern. Weitere Infos unter www.rundfunkmuseum.fuerth.de oder Telefon 756 81 10.



Radmesse beleuchtet alle Trends und Neuheiten

Die nordbayerische Fahrrad- und Tourismusmesse rad16 findet am **Samstag, 5., und Sonntag, 6. März, jeweils von 10 bis 18 Uhr**, in der Stadthalle statt. Nachhaltig mobil sein – diesen Trend entdecken immer mehr Menschen für sich. Dabei spielt der Drahtesel eine Hauptrolle – egal, ob City-, Trekking-, High-Tech-Sport- oder Spezialrad für Menschen mit Handicap. Verstärkt präsentieren sich E-Bike-Händler auf der Messe, so auch der



Hersteller eflow aus Fürth mit einem innovativen Konzept. Sein Elektro-rad ist bis ins Detail durchdacht. Sämtliche Elemente genügen höchsten Qualitätsansprüchen und fügen sich zu einem schicken, modernen

Fortbewegungsmittel zusammen. Der große Infomarkt „Radreisen 2016“ für die Planung des eigenen Rad-Urlaubs – ob als Individual- oder organisierte Gruppenreise – und zahlreiche Vorträge runden das Angebot ab. Eintritt fünf Euro, Kinder bis 14 Jahre in Begleitung der Eltern frei. Alle Informationen zu den Ausstellern und zum Rahmenprogramm sind unter www.rad16.de zu finden.



Grüner Markt & Drumrum



Foto: Hackbarth-Herrmann

So heißt die neue Zeitung der Altstadtthändler. Sie informiert über aktuelle bevorstehende Veranstaltungen, beinhaltet historische Infos zum Marktplatz und Conny Wagner gibt persönliche Einblicke in der Serie „Warum ich Fürth so gerne mag ...“.



Kreative Ideen für Führungsmarathon gesucht

Die Tourist-Information sucht Mitstreiter für die Stadt(ver)führungen von **Freitag, 23., bis Sonntag, 25. September**, in Nürnberg und Fürth. Bereits zum zehnten Mal beteiligt sich die Kleeblattstadt an Deutschlands größtem Führungsmarathon. Die Planungen laufen bereits und die Organisatoren in Fürth benötigen

noch Unterstützung. In diesem Jahr lautet das Motto der stadtübergreifenden Veranstaltung „Macht!“.

Das Thema erfasst eine große Bandbreite von Aspekten: Macht als politische bzw. gesellschaftliche Stellung, als einflussreiche Gewalt, im Sinne von aktiv sein oder als geheimnisvolle Kraft. Es

gibt zahlreiche Möglichkeiten, dies für Fürth aufzuzeigen.

Das Projektteam der Stadt(ver)führungen in Fürth freut sich über kreative Vorschläge und Touren. Wer mitmachen möchte, meldet sich bei der Tourist-Information. Nähere Infos bei Anja Schnuch und Eike Söhnlein unter Telefon 23 95 87-0.





In aller Kürze

Personalversammlung

Die Dienststellen der allgemeinen Verwaltung sind am **Mittwoch, 2. März, ab 13 Uhr**, wegen einer Personalversammlung nicht erreichbar.

Bestnote für Altenheim

Mit der Gesamtnote 1,2 hat das städtische Altenpflegeheim in der Stiftungsstraße bei der meist jährlichen Prüfung durch den Medizinischen Dienst der Kranken- und Pflegekassen in Bayern (MdK) erneut sehr gut abgeschnitten und die Beurteilung vom Vorjahr sogar noch um 0,2 Punkte übertroffen. Im Einzelnen wurde der Bereich Pflege und medizinische Versorgung mit der Note 1,3, Umgang mit demenzkranken Bewohnern mit 1,4, soziale Betreuung und Alltagsgestaltung mit 1,0 sowie Wohnen, Verpflegung, Hauswirtschaft mit 1,0 bewertet.

Hilfeinsatz in Nepal

Im Frühjahr 2015 hat ein schweres Erdbeben das Land Nepal erschüttert. Über 8000 Menschen starben, rund 22 000 wurden verletzt. Ein Ärzteteam aus Nürnberg, Fürth und Zirndorf leistete Hilfe. Jetzt ist eine Video-Dokumentation von Filmmacher Kaus Wanger über die Situation nach dem Erdbeben und den Hilfeinsatz online. Mehr dazu und Informationen, wie man die Menschen, die immer noch unter den Auswirkungen der Katastrophe leiden, unterstützen kann, unter www.nepalhilfe-im-kleinen-rahmen.de.

Arbeitskreise

Die Auftaktveranstaltung „Poppenreuther Bürgergespräch“ des Vereins Dorfgestaltung Poppenreuth hat vor Kurzem stattgefunden. Dabei ging es um die Beteiligung interessierter Bürgerinnen und Bürger an der Weiterentwicklung des Fürther Ortsteils. In diesem Zusammenhang wurden verschiedene Arbeitskreise gebildet. Folgende Treffen dazu

finden in Kürze statt: Ortsbild und -entwicklung, **Freitag, 4. März**; Öffentlicher Raum und Verkehr, **Freitag, 11. März**; alle Arbeitskreise finden jeweils um **18.30 Uhr** in der Pfarrscheune (erster Stock), Poppenreuther Straße 134, statt.

Versteigerung

Das Grünflächenamt der Stadt Fürth hat derzeit einen stillgelegten, beschädigten Bauwagen auf der Homepage www.zoll-auktion.de zur Versteigerung eingestellt. Die Auktion endet am 7. März. Interessenten die mitbieten möchten, müssen sich bei www.zoll-auktion.de registrieren lassen.

Freie Plätze

In den neuen Wassergymnastikkursen des BRK im Hallenbad am Scherbsgraben sind noch Plätze frei. Der Unterricht dauert jeweils 45 Minuten und erstreckt sich über je zehn Übungseinheiten. Nähere Infos bei Hildegard Werling unter Telefon 779 81 28.

AWO-Frühjahrssammlung

Die diesjährige Frühjahrssammlung der Arbeiterwohlfahrt (AWO) unter dem Motto „Engagiert und Lebendig“ findet von **Montag, 14., bis Sonntag, 20. März**, statt. Die gespendeten Beträge kommen bedürftigen Menschen, die am gesellschaftlichen Leben teilhaben möchten, zugute. Die Konto-Nummer lautet: IBAN DE 41 762500 000 000769000, bei der Sparkasse Fürth, Stichwort Landessammlung.

Zugausfälle wegen Arbeiten

Die Deutsche Bahn Regio AG teilt mit, dass es in Fürth bis **Freitag, 11. März**, zu Zugausfällen in den Nachtstunden kommt. Grund sind Bauarbeiten auf der Strecke von Erlangen bis Bamberg. Ein Schienenersatzverkehr ist eingerichtet. Nähere Informationen an den Aushängen der Stationen oder im Internet unter www.bahn.de/bauarbeiten.



Sonstige Veranstaltungen

Konzert der Rock'n Roll Band „Emil und die Detektive“, **Freitag, 11. März, 21.30 Uhr**, Kofferfabrik, Lange Straße 81. Eintrittskarten für zehn Euro im Vorverkauf oder an der

Abendkasse für 13 Euro.

„Fürth Con“, Börse für Action- und Comic-Figuren, **Sonntag, 13. März, 11 bis 18 Uhr**, OTTO, Ottostraße 27. Eintritt frei.



Atelier-Galerie eröffnet

Die Atelier-Galerie Kolorit lädt am **Freitag, 4., und Samstag, 5. März, jeweils von 13 bis 18 Uhr**, zur Neueröffnung mit Ausstellung

in die Geleitsgasse 4 ein. Zu sehen sind Bilder von Anna Grauer, Charlotte Kleinlein und weiteren Gastkünstlern.

Faltenunterspritzung mit Hyaluronsäure
Meso-therapie · Fadenlifting

Sagen Sie

Falten Ade

Tel. 0911 - 47 890 888

www.vitalmed-franken.de

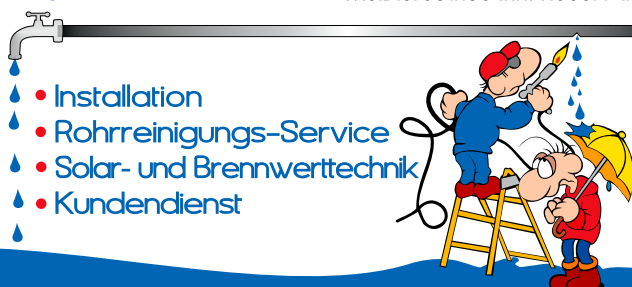
VITALmed · Espanstr. 58 · 90765 Fürth



**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst, Notdienst
und Wartung**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

MÜSTCH Sanitär + Heizung
Meisterbetrieb Inh. Robert Crafts



- Installation
- Rohrreinigungs-Service
- Solar- und Brennwerttechnik
- Kundendienst

Unterfarnbacher Str. 208 • 90766 Fürth
Tel: 0911 / 73 73 41 • Fax: 75 77 07



EGAL OB SIE LIEBER DUSCHEN ODER BADEN
DIE NEUE ARTWEGER TWINLINE
MACHTS MÖGLICH!

Produkt kann nach tel. Vereinbarung vor Ort besichtigt werden.



Frühling

in Fürth

Mode – Zeitgeist, Lebensgefühl, Inszenierung

→ Naeem Kahn New York
Fashion Week Frühling 2016



Der Frühling kommt. Temperaturen über 10 Grad Celsius geben schon mal einen Vorgeschmack. Wenn die Tage wieder länger werden und die Natur wieder anfängt sich zu verwandeln, möchte sich auch der eine oder die andere wieder einmal ganz neu erfinden. Mode ist dazu willkommene Ausdrucksform. Sie verleiht uns Individualität, die Möglichkeit, unser Inneres außen zu zeigen oder uns einfach nach Lust und Laune selbst zu inszenieren.

Was bedeutet Mode eigentlich?

Der Begriff kommt aus dem Lateinischen „modus“ und bedeutet „Art und Weise“. Die Art und Weise sich zu kleiden ist immer eine Momentaufnahme auf dem Weg des Wandels innerhalb großer Trendbewegungen. So hat jede Epoche ihre eigenen Trends und Moden. Was in der Antike die Tunika, der Reifrock, anfänglich in Spanien ein glockenförmiger Tugendwächter, modisch ausgebaut zu Zeiten der Renaissance oder was der Petticoat in den 50er Jahren war, ist heute ...? Vielleicht die Jeans oder das kleine

Schwarze in all seinen Facetten. Mode spiegelt aktuelle Ansichten, Verhaltens- und Denkmuster im Hier und Jetzt wieder.

Was mag in Zeiten zahlreicher politischer Tragödien wohl herauskommen? Neben strengen Linien, viel Schwarz und eher düsteren Outfits für den Frühling hält auch der Military-Look wieder Einzug in die großen Fashionshows. In den 70ern schon einmal aktuell, damals mit Peace-Aufnähern und Rissen, bemalt und querbeet blumig kombiniert, als oppositionelle Haltung. Viele Trends und Moden kommen wieder. Eigentlich ist es ein ewiger Kreislauf vergangener Zeiten. Die 60er, 70er und 80er erwachen 2016 zu neuem Leben. Vielleicht stehen sie für ein bestimmtes Lebensgefühl, dass die Sehnsucht nach vergangenen Zeiten hervorruft. Vielleicht verkauft sich Mode aus früheren Zeiten einfach gut, weil sie Vertrautes bietet. Oder sind wir aktuell nicht bereit für neues Terrain? Vergangenes bietet eben doch mehr Sicherheit als Zukünftiges.

Besser gesagt: Geht nicht gibt's (fast) nicht.

EINLADUNG ZUM FRÜHLINGSFEST!

Erleben Sie bei uns das Frühlingserwachen.

Frühlingsfest
5./6. März 2016
Sonntag verkaufsoffen
13.00 - 18.00 Uhr.

Baumschul-
abteilung
wieder
geöffnet



Stück
4,99

Frühlingsblüher – Sträucher
z. B. Forsythia, Zierjohannis-
beere, Ranunkelstrauch,
Wuchs bis 2 m, 3-Liter-Topf,
Höhe 40–60 cm



Stück
1,99

3 Stück
5,-

Stängel-Primel
Primula elatior
Verschiedene Farben,
Topf-Ø 11 cm



Gartenwelt
Dauchenbeck
grün
erleben

Gartenwelt Dauchenbeck e. K. | Inhaberin Monika Dauchenbeck | Mainstraße 40 | 90768 Fürth-Atzenhof
Tel.: 09 11 / 9 77 22-0 | Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr | Sa.: 8.00 – 17.00 Uhr
www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Werbeangebote gelten ab sofort – solange Vorrat reicht.

Frühling in Fürth



→ Exakt im Trend: der "Dandy" in Flecht-Metallic-Optik aus der Frühjahr/Sommerkollektion von Gabor.



Was geht und was geht nicht?

Im Gegensatz zu früheren Zeiten als das Modediktat noch herrschte, wird Mode heute immer demokratischer. Modebloggern unterschiedlichster couleur sei Dank. Die Gesellschaft hat Vorstellungen und Einstellungen, die sie in der Mode verwirklicht sehen will. Ein bunter Reigen aus Farben und Formen tanzt da über die Laufstege. Jeder kreiert seinen ganz eigenen Stil versus „Minirock und sonst nichts“. Knielang konnte frau zu mancher Zeit unmöglich auf die Straße gehen. Die Zeiten sind vorbei. Schauen wir, was Designer und Modeschöpfer in New York, Mailand, London, Paris und Berlin für uns ersonnen haben. In der kommenden Saison ist fast alles möglich. Aber eben nur fast alles. Phantasievolle Kollektionen erfordern gekonnte Orientierung im Modeschungel. Einige signifikante Trends haben wir für Sie zusammengestellt.

Casual Elegance:

Lässige Looks aus weichen Stoffen

Große Trends, die bleiben

elegant geschnitten in den klassischen Farben Schwarz, Dunkel- und Hellblau, Beige, Weiß, Grau, Braun, Grège. Wohlfühlen und trotzdem gut aussehen – im Büro, beim Shoppen und am Abend. Am besten ein Outfit für alle Anlässe. Denn wer hat schon Zeit sich mehrmals am Tag umzuziehen?

Sporty Style:

Wenigstens sportlich aussehen. Ähnlich wie mit dem allgegenwärtigen Outdoor-Look. Wenn man schon nicht „draußen zuhause“ sein kann, möchte man wenigstens so aussehen als ob. Alltags-taugliche Jogginghosen mit edlen Sneakers sind mittlerweile auch im Büro angekommen. Extravagante Stoffe, Farben und Schnitte machen es möglich, dass diese Hose salonfähig ist und bleibt. Kombinationsmöglichkeiten dazu sind vielfältig. Ein Hauch von Glamour ist mit dem stärker werdenden Trend „Metallic“ machbar. Ob Jacken, Blusen, Schuhe, Eyewear - Glitzer

und Metalleffekte everywhere!

Colorblocking:

Quer, längs, breit, schmal gestreift am besten in kräftigen Farben und vor allem bei Kleidern von elegant bis extravagant gerne genommen. Wer gestreift nicht mag, den reizen vielleicht die neue Karokreationen – geradlinig oder fantasieverspielt haben sich diese auf den Laufstegen ausgetobt. Aber nicht nur grafische Muster sind hoch im Kurs, auch Tierprints oder florale Ausschweifungen blühen üppig auf allen Modenschauen. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Trotzdem Vorsicht vor Mixes, die gewollt aber nicht gekonnt aussehen. Wer tiefer in diesen Trend eintauchen will, am besten vorher nochmal in Modeblogs oder -magazinen informieren.

Materialmix:

Neben transparenten Stoffen werden romantische Spitze, Fransen



→ Aus der Kollektion des Ateliers Michalsky: Klassische Styles verschmelzen mit Einflüssen sportlicher Streetwear.

und unterschiedliche Netzvarianten in Röcken und Oberteilen verarbeitet. Ab und an hat man das Gefühl, die Models sind von oben bis unten

**Am 6. März
verkaufsoffener
Sonntag**

von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

Oehrlein
schuhe vom feinsten...

Gustavstraße 29 | Tel. 0911 77 74 91

FARCAP
Faire Mode

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 10-19 Uhr
Sa: 10-16 Uhr

Gustavstraße 35
90762 Fürth
09 11/97 95 78 50
www.farcap.de

ARMEDANGELS

POJNG
Design

**TRENDIG
FARBENFROH
LIMITIERT**

www.POJNG.com

POJNG STORE FÜRTH
Gustavstr. 58 | 90762 Fürth | Tel. 0911.97 11 305
Öffnungszeiten: Mi.-Fr. 12-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr

MONA LISA
DESSOUS & MODE

**Bademode
in großen Größen**

Gustavstr. 56 | 90762 Fürth | Tel. 0911-77 59 47
www.monalisa-dessous.de

Frühling in Fürth



→ Colorblocking und Muster-Mix auf der New York Fashion week Frühjahr/Sommer 2016

in Fangnetze eingehüllt. Gekonnt kombiniert, sorgen diese Materialien dennoch für interessante bis gewagte Hingucker. Strick ist schick, vor allem dicke Garne sind sehr beliebt, ebenso wie Samt und Plüsch.

Lingerie-Look:

Ein großer Trend ist tragbare Unterwäsche in Form von Kleidern oder zu Jeans und schmalen Hosen. Am besten gleich vorhandene Negligés aus dem Schrank holen und für die nächste Party zur Seite legen. Auch Pyjamas, vor allem die Oberteile, stehen hoch im Kurs. Die Kombinationsmöglichkeiten sind vielfältig, erfordern aber ebenfalls ein wenig Fingerspitzengefühl.

Formen:

Gut aufgelegt für den Frühling sind pompöse Formen mit viel Volumen. Schulterausbau mit überdimensionalen Puffärmeln, spektakuläre Proportionen an Oberarmen und Hüften formen ganz neue Silhouetten.

Schuhrends 2016 – von schlicht bis verrückt.

Einfach reinschlupfen, wohlfühlen und los geht's. Pantoffeln stehen neben Sneakers ganz oben auf der Hit-Liste.

Schlicht in Lack oder Glattleder, reich verziert mit Spitze, Pailletten oder Strass, ganz edel mit großer Spange, bunt, knallig oder einfarbig. Die Auswahl ist groß.

Metallic, Pailletten, Glitzer ist aus der Schuhmode nicht mehr wegzudenken, ein absolutes Must-have. Vom Pumps bis zur Sandale werden alle Arten mit auffälligem Glamourfaktor bedacht. Eine Steigerung gibt es noch: Wer sich traut, highlightet schlichte Outfits auch mit Lackschuhen in Neontönen.

Der anhaltend starke 60er Jahre-Trend wartet mit flachen und vor allem sehr spitzen Ballerinas auf. In Duo-Ton-Optik sind



→ Volumen in Wasserfarben von Leanne Marshall New York Fashion Week Frühjahr/Sommer 2016

sie vielseitig einsetzbar. Massive Absätze in Anlehnung an die 70er Jahre, ebenso wie Blocksohlen aus den 80ern teilweise in schwindelerregenden Höhen, liegen im Trend, in Weiß, marmoriert oder leuchtend, auch hier sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.



→ Trendiger Chelsea-Boot in der Farbe Jeans mit kräftiger, weißer Haifischsohle von Gabor.

MARY|LOU

Fürther Freiheit 2a
90762 Fürth

www.mode-marylou.de

MISTER|LOU

Friedrichstr. 3/Ecke Moststraße
90762 Fürth

Neu eröffnet.

Bellezza

Friedrichstr. 24
90762 Fürth

Frühling in Fürth



Mode von Frau zu Frau

bei Anne Breunig im Stadelner Modehaus in Fürth

Mit Stoffballen in der Nachkriegszeit fing alles an, erzählt Anne Breunig, Inhaberin der Stadelner Modehäuser in Fürth. Der Nachfrage entsprechend wurden zur Zeit ihrer Großeltern hauptsächlich Kurzwaren und Stoffe angeboten. Erst später, als ihre Mutter das Geschäft übernommen hatte, entstand unter dem Namen „Textil Müller“ nach und nach ein stattlicher Vollsortimenter mit Damen-, Herren-, Kindermode und Heimtextilien. Standort ist seit jeher die Stadelner

Hauptstraße 82 in Fürth. Anne Breunig war von Kindesbeinen an immer mit dabei. 1993 hat sie den Modebereich übernommen. Das war die Geburtsstunde des heutigen Stadelner Modehauses. Textil-Müller mit Heimtextilien wurde an Anita Frank abgegeben und existiert noch heute erfolgreich ebenfalls in Stadeln.

Seit über 20 Jahren konzentriert sich die Fashionista auf extravagante Mode für Frauen. Marken wie Elisa Cavaletti, Monari, Joseph Ribkoff, Mat und viele andere Labels prägen den Stil ihrer Häuser, den es so in der Metropolregion nirgends gibt. So wurde aus einem traditionsreichen Familienunternehmen ein Modehaus in südlichem Flair, das mit

Marken aus Kanada, Italien und Griechenland den Kundinnen aus Fürth und Umgebung eine außergewöhnliche Modewelt zu Füßen legt. Die Kunden wissen es zu schätzen und viele sind über alle Lebensphasen und Kleidergrößen hinweg treu geblieben, sagt Anne Breunig. Das hat sie auch dazu bewogen für große Größen einen eigenen Bereich zu schaffen, in dem sich die Kundin wohlfühlt. Seit März 2012 hat sie deshalb ein zweites Geschäft in der Stadelner Hauptstraße 90 eröffnet. Von Größe 46 bis 56 findet frau ein umfassendes Angebot mit der gleichen Handschrift wie im Haupthaus. Eine große Auswahl und Stilsicherheit sind wichtig, eine gute Beratung ist das

A und O, wenn es ums Kombinieren geht. Anne Breunig und ihre Mitarbeiterinnen nehmen sich viel Zeit, die Vorzüge ihrer Kundinnen zu unterstreichen und typgerechte Outfits zu gestalten. Monatlich veranstaltet sie Modenschauen der besonderen Art. Hier werden nicht nur Kombinationen vorgeführt, sondern auch ausführlich erläutert. Wir fragten sie nach besonderen Highlights in der kommenden Frühjahr-/Sommersaison: transparente Chiffonstoffe sind ein beliebtes Thema – durch ihren fließenden Charakter sind sie für alle Größen hervorragend geeignet und kombiniert mit Spitze ein echter Hingucker. Desweiteren rückt Wohlfühlmode immer stärker in den Modefokus: Alltagstaugliche Wellness-Hosen, kombiniert mit lässig überschnittenen Shirts und dazu Edelsneakers, sind ein starkes Thema. In beiden Stadelner Modehäusern blüht bereits der Frühling – ein Besuch lohnt sich.

Impressum

Redaktion Text und Layout
herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

Bilder
iStock, Fotolia

www.eichler-haustechnik.com

Der Umwelt zu Liebe

Heizen Sie mit alternativen Energien.
Wir beraten Sie gerne über Förderprogramme.

eichler 
HAUSTECHNIK

Vacher Straße 218 a
90766 Fürth
Tel. 0911. 733 03 89
Fax 0911. 120 25 42

BAD. HEIZUNG. SANITÄR. KUNDENDIENST.



Fürth

Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth [4] 2016
vom 2. März 2016

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4 | 90762 Fürth
Telefon (0911) **974-1204**



Amtliche Bekanntmachungen

Bebauungsplan Nummer 299 wird im Bereich der Hans-Bornkessel-Straße geändert, Flächennutzungsplanänderung Nummer 2016.14 erfolgt im Parallelverfahren

hier: Veröffentlichung des Aufstellungsbeschlusses

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 20. Januar 2016 für den Bebauungsplan Nummer 299 für das Teilgebiet zwischen der Hans-Bornkessel-Straße im Süden, dem Sportgelände des ASV Fürth im Westen, einer Kleintierzuchtanlage und der Kleingartenkolonie IV des Gartenbauvereins 1997 im Norden eine Änderung des Bebauungsplans in der Gemarkung Fürth gemäß § 2 BauGB beschlossen.

Mit ortsüblicher Bekanntmachung gem. § 2 BauGB in der StadtZEITUNG (offizielles Amtsblatt der Stadt Fürth) wird dieser Änderungsbeschluss bekannt gemacht.

Ziel der Änderung ist die Darstellung von Wohnbauflächen im Änderungsbereich.

Das Verfahren wird als Parallelverfahren mit der Änderung des Flächennutzungsplanes (Änderungsnummer 2016.14) durchgeführt.

Fürth, 4. Februar 2016, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

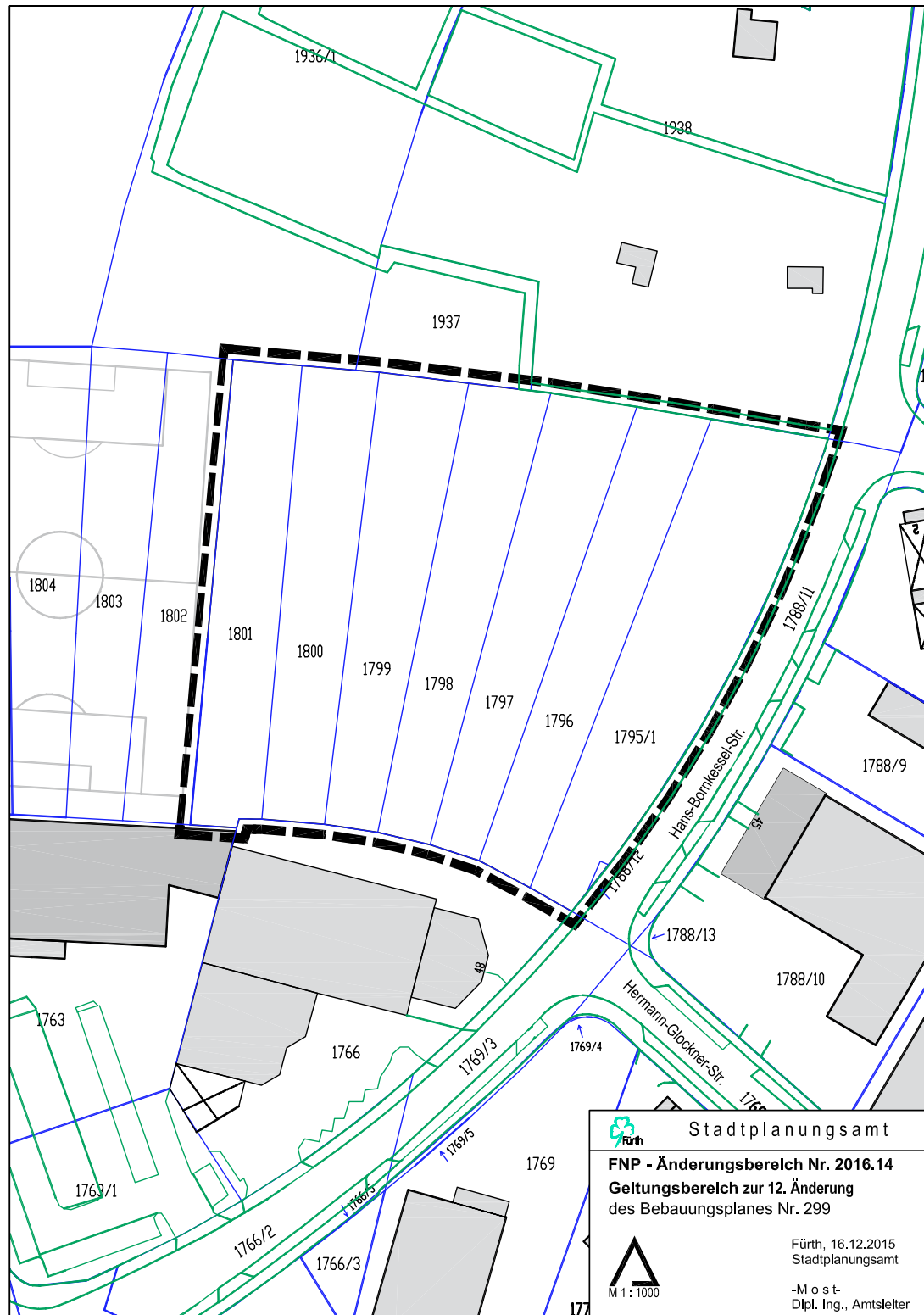
Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Dachgeschossausbau von drei Mehrfamilienhäusern und Errichtung von sechs Gauben

Grundstück: Nordring 55 59, Gemarkung Sack, Flur-Nummern 153/316, 153/317, 153/318

Antragsteller: GH Objekt GmbH, Hauptstraße 57, 90562 Heroldsberg
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die Baugenehmigung für oben genanntes Vorhaben.



Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24,

91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und

soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen

vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

Hinweis

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 140, eingesehen werden.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO eine **Abweichung** zugelassen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, Postanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24, 91522 Ansbach, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen vier Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wieder herzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwal-

tungsgerichtsordnung vom 21. Juni 2007 wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des öffentlichen Baurechts und des Denkmalschutzrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Klageerhebung in elektronischer Form (zum Beispiel durch E-Mail) ist unzulässig. Kraft Bundesrechts ist bei Rechtsschutzanträgen zum Verwaltungsgericht seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührenvorschuss zu entrichten.

Hinweis

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens kann bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.



Öffentliche Ausschreibung

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Fürth, Submissionsstelle, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, Telefon 974-31 06, Fax 974-31 08, E-Mail submission@fuerth.de, Internet www.fuerth.de.

Den Volltext der Bekanntmachung finden Sie ausschließlich im Internet auf der Seite www.fuerth.de/aus-schreibungen.

Ausführung von Bauleistungen

Vergabeverfahren: Öffentli-

che Ausschreibung nach VOB. **Maßnahme:** Deckenbauprogramm 2015 - 2, Fürth.

Art der Leistung: Straßenbauarbeiten.

Ort der Ausführung:

- Poppenreuther Straße zwischen Schulstraße und Laubenweg
- Laubenweg zwischen Parkplatz SpVgg und Kronacher Straße
- Südwesttangente Richtung Würzburg zwischen Graf-Stauffenberg-Brücke und Theodor-Heuss-Brücke.

Voraussichtliche Ausführungszeit:

Poppenreuther Straße zwischen Schulstraße und Laubenweg: Aufbau der Beschilderung: 19. Mai 2016. Baubeginn: 23. Mai 2016. Bauende: 27. Mai 2016.

Südwesttangente: Aufbau der Beschilderung: 9. Mai 2016. Baubeginn: 17. Mai 2016. Bauende: 27. Mai 2016.

Laubenweg zwischen Parkplatz SpVgg und Kronacher Straße: Aufbau der Beschilderung: 11. Juli 2016. Baubeginn: 18. Juli 2016. Bauende: 22. Juli 2016.

Angebotseröffnung: 15. März 2016, 11.15 Uhr.

norbert
schlicht
malermaler
farbe & mehr
tel 0911 / 709556
mobil 0170 4127026

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit 31 Wohneinheiten, einer Ladeneinheit sowie einer Tiefgarage
Grundstück: Schwabacher Straße 106, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1221/11

Antragsteller: MIP Immobilien-Verwaltungs GmbH & Co. KG, Sigismundstraße 110, 90431 Nürnberg
Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genannten Bauvorhaben.

Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen

Handwerk liegt uns im Blut.
Seit 1924.

SCHMITT
PETER + ERICH

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR • HEIZUNG • KANAL • FLASCHNEREI • DACHDECKEREI • KAMINSANIERUNG

P+E SCHMITT • OHG DORFÄCKERSTRASSE 41 • 90427 NÜRNBERG • ☎ (09 11) 32 41 60 • WWW.P-E-SCHMITT.DE

Notdienste

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Mittwoch, 8 Uhr, Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr, Donnerstag, 18 Uhr bis Freitag, 8 Uhr, Freitag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr sowie am Feiertagvorabend, 18 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag, 8 Uhr erfolgt die Vermittlung diensttuender Ärzte und Fachärzte in dringenden Fällen über die Rufnummer 116 117. Fachärzte machen jedoch keine Hausbesuche.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung

ist über die Rufnummer 116 117 möglich. Für gefährdete Patienten steht Mittwochnachmittag von 15 bis 18 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr die Notfall-Bereitschaftspraxis, Telefon 97 69 66 40, auf dem Gelände des Klinikums Fürth in der ehemaligen Frauenklinik, Zufahrt über Robert-Koch-Straße (Parkschein wird entwertet), zur Verfügung. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Samstag, 5., und Sonntag, 6. März**, von Zahnarzt Dr. Michael Wittmann, Heiligenstraße 31, Telefon 741 95 60, am **Samstag, 12., und Sonntag, 13. März**, von Zahnärztin Dr. Katharina Frank, Heilstättenstraße 101, Telefon 72 22 43, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr, unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr, für Notfälle geöffnet.

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	2.3.2016	Nr.14	Donnerstag	10.3.2016	Nr.22
Donnerstag	3.3.2016	Nr.15	Freitag	11.3.2016	Nr.23
Freitag	4.3.2016	Nr.16	Samstag	12.3.2016	Nr.24
Samstag	5.3.2016	Nr.17	Sonntag	13.3.2016	Nr.25
Sonntag	6.3.2016	Nr.18	Montag	14.3.2016	Nr. 1
Montag	7.3.2016	Nr.19	Dienstag	15.3.2016	Nr. 2
Dienstag	8.3.2016	Nr.20	Mittwoch	16.3.2016	Nr. 3
Mittwoch	9.3.2016	Nr.21	Donnerstag	17.3.2016	Nr. 4

1 Apotheke im

Bahnhof-Center

Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74

2 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53

5 Kreuz-Apotheke

Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91

7 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90

7 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 77 14 83

8 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67

8 Apotheke zur grünen

Schlange Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41

9 Berolina-Apotheke,

Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18

10 Mohren-Apotheke

Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96

11 Apotheke am Prater

Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 790 69 31

12 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 971 22 38

12 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 765 86 38

13 ABF-Apotheke

Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50

14 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 780 65 65

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85

15 Apotheke am Europakanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33

16 Medicon Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 376 56 60

17 Schwanen-Apotheke

Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 790 73 50

18 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30

19 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00

20 Süd-Apotheke

Flößbaustraße, Ecke
Hätznerstraße 2,
90763 Fürth, 71 37 38

21 ABF-Apotheke

Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße 41,
90762 Fürth, 77 33 36

22 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82

23 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25

24 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45

24 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 790 77 00

25 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36,
90763 Fürth, 766 83 20

Tagesaktuelle Änderungen
unter: www.blak.de

Seit 1971.

MÜLLER



MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth
Friedenstraße 20
Telefon
09 11 - 790 66 90

90522 Unterասbach
Jasminstr. 1
(am Friedhof)
Telefon
09 11 - 69 73 43



Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Michael Maderer – Christine Kluge, Zirndorf; Andreas Brecher – Karin Trummert, Landmannstr. 5; Steffen Schroll – Katharina Bakes, Fürth; Dominik Heinzel – Daniela Rauh, Fürth; Fabian Neeser – Bianca Müller, Fürth; Stefan Haubold – Monika Eichhorn, Schmerlerstr. 34; Patrick Werner – Bettina Zeug, Rudolf-Schiestl-Str. 6; Ferdinand Grögel – Brigitte Pfeiffer, Fürth; Marc Adler – Sarina Gillich, Fürth; Heiko Kraus – Sabrina Stawski, Fürth.

Eheschließungen/ Lebenspartnerschaften

Stefan Hauenstein – Svetlana Panina, Dr.-Meyer-Spreckels-Str. 9.

Geburten

Julia und Holm Rautenberg, Sohn Mattis, Zirndorf; Fatme Chousni und Moustafa Ali, Tochter Ayşenur Ali, Theaterstr. 29; Irene und Matthias Klippel, Tochter Helena, Schwabach; Julia und Hakan Kanbur, Tochter Leyla Sofia, Fürth;

Carola und Michael Nachtwey, Sohn Nils; Vanessa Müller-Settele und Dr. Sebastian Eibner, Sohn Felix Eibner, Fürth; Melinda und Željko Cvijović, Sohn Mihailo, Fürth; Christina und Ralf Löw, Sohn Lio Nico Reinhard, Cadolzburg; Tina und Dominik Pöhlmann, Tochter Hannah, Sportplatzstr.; Hanna und Sven Feld, Tochter Mila Helen, Marsweg; Susi Niederhuber und Paul Kirkness, Tochter Freya Kirkness, Fürth; Theresa und Timo Schröder, Sohn Lukas, Fürth; Jeanine Lauer und Felix Kramer, Sohn Levi Lauer.

Sterbefälle

Margot Rita Martin (75), Rossitener Str. 7a; Kurt Immel (80), Cadolzburg; Richard Raab (80), Platanenweg 10; Peter Ackermann (76), Nürnberg; Werner Franz (56), Peter-Hannweg-Str. 25; Alexander Batin (67), Alte Reutstr. 168; Ursula Reindl (92), Wickenstr. 2c; Gertrud Endres (77); Herbert Schuster (86), Talblick 27; Martin Konnerth (84), Kaiserstr. 57.



Schwebende Wunderwerke



Foto: Förg

Die Süßwasserqualle, mit wissenschaftlichem Namen *Craspedacusta sowerbyi* Lankester, ist milchig durchsichtig und trägt ein Schirmchen von nur zwei Zentimetern Durchmesser vor sich her. 1905 erstmals in Deutschland dokumentiert, breitet sie sich als Hohltier in Stillgewässern wie Baggerseen oder im Europakanal zunehmend aus. Das lebhaft pulsierende Geschöpf trägt zwischen vier- und sechshundert Nesselfäden. Ist der Kontakt für Einzeller, Kleinkrebse oder Rädertierchen sofort tödlich, tut sie dem Menschen nichts.



Recyclinghof geschlossen

Der Recyclinghof Atzenhof ist am **Mittwoch, 2. März, ab 12 Uhr**

wegen einer Personalversammlung geschlossen.

FABRIK-LAGERVERKAUF



Wann:
Freitag, 11. März 8.00 – 18.00 Uhr

Wo:
STEHMANN
AUSSENLAGER LANGENZENN
Mühlsteig 61, Gewerbegebiet V, direkt an der B8, beschildert ab Ausfahrt Langenzenn Süd

Was:
über 10.000 Damenhosen



Sommer- / Winterhosen,
Musterteile und 1b-Ware

jede Hose **10 €**

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!



SIEBENKÄSS

GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

BESTATTUNGEN
Geyer



(0911) 77 10 38

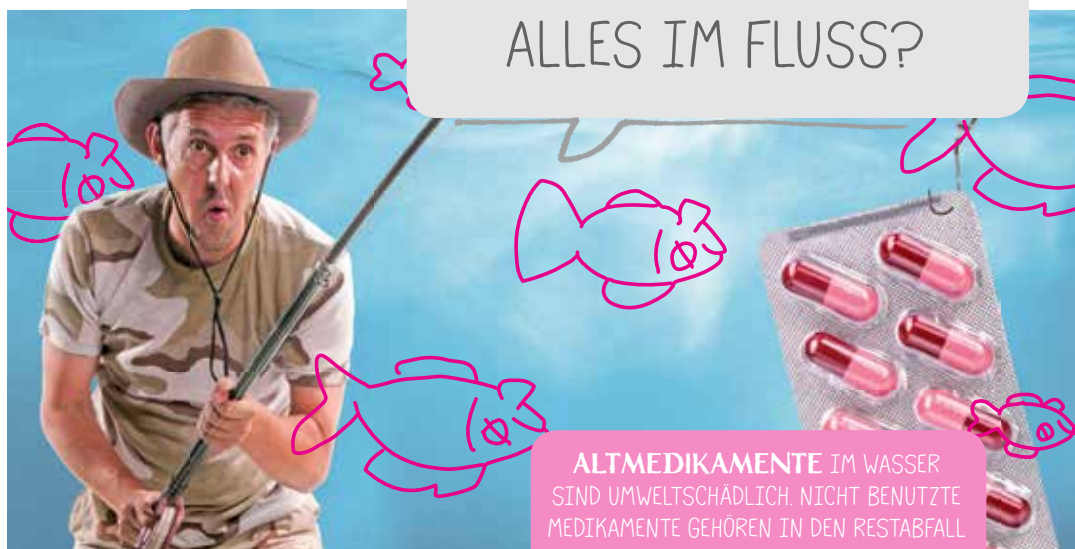
Wir sind für Sie jederzeit erreichbar und gestalten die Trauerfeier nach Ihren ganz persönlichen Wünschen.



90766 Fürth, Friedrich-Ebert-Straße 15

• Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen •

WARUM? - WEIL - NA KLAR!
Nur wer gut informiert ist, trennt richtig.



Abgelaufene Medikamente wie Tabletten oder Tropfen finden sich in jedem Haushalt. Auf keinen Fall sollten sie über die Toilette entsorgt werden. Auf diese Weise gelangen sie über das Abwasser teilweise in die Gewässer und können in der Tier- und Pflanzenwelt erhebliche Schäden anrichten.

Den wenigsten Menschen ist bekannt, dass dieser Prozess bereits mit der Einnahme von Medikamenten beginnt. Viele Wirkstoffe kann der Körper nicht vollständig abbauen und bei der Ausscheidung der Abbauprodukte gelangen Spurenstoffe in den Wasserkreislauf und damit in die Kläranlagen. Dort wird das Wasser zwar gereinigt, jedoch können nicht alle Substanzen zurückgehalten werden und sind folglich auch beim Ablauf in andere Gewässer enthalten.

Gewässerbelastungen durch Privathaushalte

Nicht nur die Medikamente, die eingenommen werden, sind problematisch, sondern auch die vielen Medikamentenreste (vor allem flüssige), die über die Toilette oder die Spüle entsorgt werden. Knapp die Hälfte der Menschen in Deutschland entsorgt alte Medikamente auf diese Weise. Das belegen die etwa 150 meist in niedrigen Konzentrationen nachweisbaren Wirkstoffe in deutschen Oberflächengewässern und weitere Wirkstoffe im Grundwasser. Die negativen Auswirkungen einiger dieser Substanzen auf die Umwelt konnten ebenfalls nachgewiesen werden:

- eine Verweiblichung von männlichen Fischen durch hormonell wirksame Arzneistoffe

- Nierenschäden bei Forellen, ausgelöst durch das Schmerzmittel Diclofenac
- Wirkstoffe von Röntgenkontrastmitteln und Antibiotika, die sich in Gewässern und im Boden im Laufe der Zeit anreichern und so das ökologische Gleichgewicht empfindlich stören.

Nur 15 Prozent der Verbraucher entsorgen ihre Medikamente richtig über den Restmüll. Da dieser heutzutage längst nicht mehr auf Deponien gelagert, sondern verbrannt wird, ist das eine sichere Lösung.

Nutzen Sie die guten Verwertungs- und Entsorgungswege, die Ihnen zur Verfügung stehen, und schonen Sie unsere Umwelt.

Informieren Sie sich auf www.fuerth.de/abfallwirtschaft.

WICHTIGE HINWEISE

Auch das darf keinesfalls in die Kanalisation!

– Farb- und Lackreste

Sie greifen die Abwasseranlagen an und können die notwendige Mikroorganismen in Klärbecken zerstören. Beachten Sie die Hinweise auf den Verpackungen.

► Rücknahme durch den Handel oder Abgabe beim Recyclinghof Atzenhof, Vacher Straße 333, oder am Schadstoffmobil

– Küchenabfälle, Essensreste oder Speiseöle und Fette

Das Wasserhaushaltsgesetz verbietet das Einführen dieser Stoffe, denn auch dadurch werden die Abwasseranlagen verschmutzt und eine Reinigung ist sehr mühsam und teuer.

► das gehört in den Bio- oder Restabfall oder zum Recyclinghof in die Fettonne

– Feuchttücher (lösen sich schlecht auf) und andere Hygieneartikel wie Slipeinlagen, Tampons, Wattestäbchen

► das gehört in den Restabfall

Bitte achten Sie auch darauf: Zigarettenkippen gehören immer zum Restabfall.

Werden sie achtlos auf die Straße oder in die Landschaft geworfen, schaden sie den Böden und Gewässern. Wegen der vielen toxischen Stoffe, die darin enthalten sind, haben sie im Bioabfall oder in der Toilette nichts zu suchen.

HIER SIND ABGELAUFENE UND UNVERBRAUCHTE MEDIKAMENTE RICHTIG

Tonne für Restabfall

Unser Restabfall wird verbrannt, daher können unverbrauchte oder abgelaufene Arzneimittel darüber entsorgt werden. Um eine Gefährdung Dritter, vor allem von Kindern, auszuschließen, sollten die Medikamente gut und nicht mehr sichtbar eingewickelt werden und möglichst tief im Abfallbehälter verstaut werden. Reste flüssiger Arzneimittel können ebenfalls gut verschlossen in den Restabfall gegeben werden.

Recyclinghöfe

Um sicherzugehen, dass die Medikamente nicht an Dritte gelangen, können sie auch kostenfrei an den Recyclinghöfen abgegeben werden. Sinnvoll ist dies vor allem bei größeren Mengen oder bei gesundheitsgefährdeten Substanzen, zum Beispiel zur Krebsbehandlung.

Apotheke

Oft werden Altmedikamente auch in den Apotheken zurückgenommen. Fragen Sie dort nach.



TEXTILCONTAINER

Werte erhalten – keinen Müll machen!

Werfen Sie Ihre Textilspende nur in fest zugebundenen, belastbaren Tüten und kleineren Säcken ein, damit sie trocken, sauber und auch wertvoll bleibt. Gelbe Säcke sind dafür nicht geeignet.

GLASBEHÄLTER

Ruhe ist wichtig – Glas sammeln auch!

Beachten Sie bitte die Einwurfzeiten werktags von 7 bis 19 Uhr.



Blaue Tonnen bereitstellen

Foto: Abfallwirtschaft Fürth



So ist es ideal: Die blaue Papiertonne sollte mit dem Griff zur Fahrbahn am Gehsteigrand platziert werden.

Die Abfallwirtschaft der Stadt Fürth weist darauf hin, dass im Gegensatz zu den Restmüll- und Biotonnen Papierbehälter am Leertag ab 6.30 Uhr bereitgestellt werden müssen. Damit die Arbeiter ihre Aufgabe zügig und effektiv erfüllen können, bittet die Behörde, Folgendes zu beachten:

- Die blaue Tonne darf nicht überfüllt und der Deckel muss geschlossen sein. Papierabfall, der neben den Behältern liegt, wird nicht mitgenommen.
- Bitte die vollen Tonnen so am Fahrbahnrand platzieren, dass die Mitarbeiter der Abfuhr den Griff direkt greifen können. Zudem sollten sie nicht an Hauswänden stehen.
- Bitte schmale Gehwege für Kinderwagen und Rollstühle frei

halten und nicht durch abgestellte Tonnen blockieren.

- Zu beachten ist darüber hinaus, dass die Behälter von den Abholern unter Umständen durch parkende Autos manövriert werden müssen und entsprechend genug Raum vorhanden sein muss.
- Papiertonnen, die nicht bereitgestellt wurden, werden nur gegen Gebühr geleert.

Die Papiersammlung ist kostenfrei. Wer größere Tonnen benötigt, kann diese unter E-Mail muelltonnen@fuerth.de oder der Faxnummer 974-39 20 92 von Hauseigentümer bestellen. Weitere Infos – auch zu aktuellen Abfuhrterminen – gibt es unter www.fuerth.de/abfallwirtschaft und unter der Rufnummer 974-12 60.



Fitness im Blickpunkt

Der Vitamare FitnessClub lädt am **Sonntag, 13. März, von 10 bis 16 Uhr** zum Tag der offenen Tür ins Fürthmare ein. Bei gesunden Snacks und vitalen Drinks werden alle Fragen rund um Fitness und Gesundheit beantwortet. Die Be-

sucher können ihre Beweglichkeit und ihren Blutdruck messen lassen sowie an einem Vitalcheck teilnehmen. An diesem Tag bietet der Club Sonderkonditionen auf Mitgliedschaften an. Weitere Informationen unter Telefon 72 30 54-44.



Oster-Sportcamp für Kinder

Der TV Fürth 1860 bietet für Kinder von sechs bis zwölf Jahren ein Oster-Sportcamp von **Dienstag, 29. März bis Freitag, 1. April, jeweils von 8 bis 16 Uhr** auf dem Vereinsgelände an. Die Teilnehmer lernen verschiedene Sportarten kennen und werden täglich mit

einem warmen Mittagessen sowie Obst und Getränken versorgt. Die Kosten betragen für Mitglieder 120 Euro, für Nichtmitglieder 150 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 97 79 28 00 oder www.tv-fuerth-1860.de/Kindersportschule.



Laufen für den guten Zweck



Jetzt aber schnell: Noch bis Dienstag, 8. März, sind Anmeldungen für den Welt-Down-Syndrom-Tag-Marathon im Südstadtpark am **Sonntag, 20. März**, unter www.welt-down-syndrom-tag-marathon.de möglich. Zur Auswahl stehen ein Sechs-Stundenlauf,

die Distanzen Halbmarathon und Marathon sowie zehn Kilometer. Kurzentschlossene können sich am 19. März von 14 bis 17 Uhr und am 20. März von 7 bis 8.30 Uhr bzw. für das Fan-Ticket sowie den Volkslauf bis 12.30 Uhr in der Grünen Halle nachträglich registrieren. Der Überschuss der Benefiz-Veranstaltung des Laufclub 21 fließt in die Thomas-Benjamin-Kinle-Beratungsstelle für Menschen mit Down-Syndrom. Weitere Infos unter www.welt-down-syndrom-tag-marathon.de.



Fußball-Trikots für Flüchtlinge



Foto: privat

Die evangelische Jugend hat mit Unterstützung des Diakonievereins St. Martin den fußballbegeisterten Jungs aus dem „House Welcome“ – einer Erstaufnahmeeinrichtung für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge – einen Satz Trikots gespendet. Zweimal pro Woche heißen sie die Jugendlichen im Offenen- und im Fußballtreff willkommen. Das Zusammenspiel funktioniert beim gemeinsamen Kicken gut, ein fairer und respektvoller Umgang ist allen Sportlern, egal welcher Herkunft, besonders wichtig.



Beim Hockey reinschnuppern

Die Hockeyabteilung der SpVgg Greuther Fürth veranstaltet am **Sonntag, 13. März, von 10 bis 15 Uhr**, einen Schnuppertag für interessierte Mädchen und Jungen im Alter von vier bis zwölf Jahren. In der vereinseigenen Halle am Sportzentrum Kleeblatt, Kronacher Straße 140, können die Kinder unter Anleitung von Trainern das rasante Spiel mit der Kunststoffkugel ausprobieren. Für alle Teilnehmer gibt es eine Urkunde, für die Eltern Kaffee und Kuchen. Das Schnuppertraining wird nach

Alter gestaffelt durchgeführt: Jahrgänge 2010 bis 2011: 10 bis 11 Uhr; Jahrgänge 2008 bis 2009: 11 bis 12.30 Uhr; Jahrgänge 2004 bis 2007: 12.30 bis 15 Uhr. Mitbringen müssen die Kinder nur Trainingsbekleidung und Hallensportschuhe. Weitere Informationen zur Hockeyabteilung sind unter www.greuther-fuerth-hockey.de zu finden. Auskünfte zum Schnuppertag erteilt die Geschäftsstelle der SpVgg Greuther Fürth, Heike Seifried, Telefon 97 67 68-200.

Verlosungsaktion der infra

Fahrkarten für das Fürther Stadtgebiet zu gewinnen

Ich fahre erst ab 9 Uhr, weil ...

25,-
Euro/Monat

...meine Lieblingsgeschäfte in der Altstadt um 10 Uhr öffnen.

9-Uhr-JahresAbo in Fürth
Lohnt sich bereits ab 12 Fahrten im Monat!
Und wenn Sie doch mal nach Nürnberg müssen: Lösen Sie zu Ihrem Fürther Abo pro Fahrt ein Ticket der Preisstufe 1 (1 Feld eines 4er-Tickets)

infra
fürth verkehr gmbh

wir bewegen fürth

Fürther Altstadt erleben
Einkaufen mit Genuss!

© Dash / Alamy

Seit Januar gibt es in Fürth das 9-Uhr-JahresAbo für 25 Euro im Monat, das zu beliebig vielen Fahrten im Stadtgebiet berechtigt – außer montags bis freitags von 5 bis 9 Uhr. Es gilt für eine Person an zwölf aufeinander folgenden Monaten und kann bequem online oder im infra-Kundencenter am Fürther Hauptbahnhof bestellt werden – ein Passfoto genügt. Die infra fürth verkehr wirbt im Moment mit fünf Motiven für die neue Aktion. Beispielsweise können alle, die ihre Termine nach 9 Uhr legen, von dem günstigen Angebot profitieren. Wer ein 9-Uhr-JahresAbo oder einen von 99 Weckern gewinnen möchte, muss sich die Plakate etwas genauer anschauen: Die Motive sind im gesamten Stadtgebiet zu sehen – aber auch in den Geschäften in der Fürther Altstadt, die

sich an der Aktion beteiligen. Das Besondere an den Aushängen ist, dass in jedem Bild ein Buchstabe versteckt ist. Wer diese richtig zu einem Lösungswort zusammensetzt, kann bei der Verlosung mitmachen. Die Gewinnspielkarten, die bei den teilnehmenden Händlern ausliegen, können entweder direkt dort oder im VGN-Info-Bus, der am verkaufsoffenen Sonntag, 6. März, am Grünen Markt steht, abgegeben werden. Wer möchte, kann die Karte auch aus der Kundenzeitschrift einsenden bzw. per E-Mail an infra@stadtverkehr-fuerth.de teilnehmen. Einsendeschluss ist der 30. April 2016. Nachdem ausnahmsweise ausschließlich Fürther Fahrkarten verlost werden, bittet die infra um Verständnis, dass nur Bürgerinnen und Bürger aus der Kleeblattstadt bei der Ziehung berücksichtigt werden können.

StadtZEITUNG

herbstkind
Werbeagentur GmbH

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist der 8. März 2016.

Gleich buchen! Ihre Ansprechpartnerin: Heike Aigner | Telefon 0911 976 40 79 66

**Schnittblumen
und Pflanzen
aus der Region.**

SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60

www.blumen-sueberkrueb.de

Anzeige

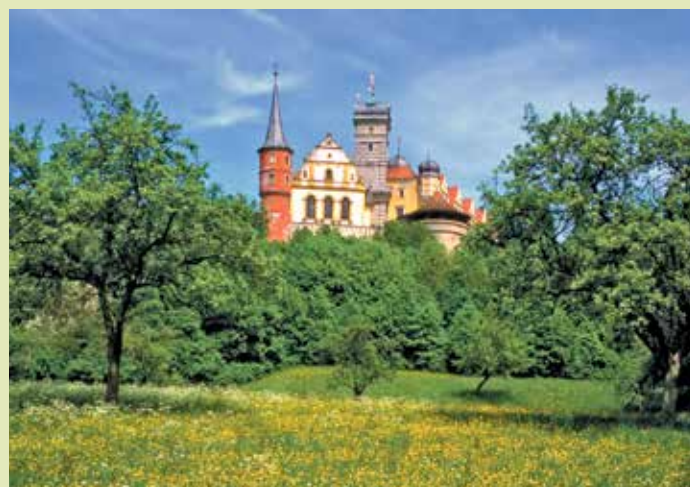
Mitten in Franken – und doch günstig!

Scheinfeld – Kurze Wege zu allen Bildungseinrichtungen, zu Discountern und Fachhändlern, zum Warmfreibad, zu Gesundheitsdienstleistern oder ins klassische Konzert: Junge Familien und Ruheständler finden in der ehemaligen Kreisstadt viel mehr als wunderschöne Landschaften.

Ihr Kind soll in ein paar Minuten in die Kita, die Grund- oder Mittelschule, die Realschule, die dreigliedrige Fachoberschule oder ins

(mit Planschbecken, Kinderbecken und 50m Sportbecken) sowie zwei Schwimmvereine sichern, dass hier jedes Kind schwimmen lernen kann.

Auch beim Einzelhandel steckt in Scheinfeld viel drin: ein neuer Edeka-Center sowie ab Herbst 2016 ein nagelneuer, nochmals vergrößerter Aldi-Markt, dazu netto, kik und NKD, heimische Metzger, Bäcker, Schuster, Läden für Schreibwaren, Haushaltswaren, Reisebüro, Fahrschulen und



Gymnasium kommen? Auf den bezahlbaren Platz in Krippe und Kindergarten möchten Sie nicht lange warten? Die Schulen sollen gut ausgestattet sein mit überwiegend kleinen Klassen und locker mit dem Fahrrad zu erreichen? Viele Familien haben sich nicht zuletzt wegen dieser Landschaft für Scheinfeld als Lebens- und Wohnort entschieden. Scheinfeld zählt heute gut 4500 Einwohner. Schon vor 600 Jahren wurde der Ort zur Stadt erhoben, bis in die 1970er Jahre war Scheinfeld Kreisstadt. Entsprechend dicht und hochwertig ist seit jeher die Infrastruktur. Drei Schulsporthallen sorgen dafür, dass eine der aktivsten Volkshochschulen im Landkreis sowie die vielen Sportvereine im Sommer wie Winter optimale Bedingungen für Aktivitäten aller Art finden. Ein Hallenbad mit 25m Becken, ein 27 °C-Warmwasserfreibad

und und. Bauherren werden rasch den Baustoffhändler und die Gartenbauer in den Nachbarorten sowie die große Auswahl an ortsansässigen Handwerksbetrieben aller Art zu schätzen wissen. Viele Gesundheitsdienstleister, Haus- und Zahnärzte haben sich hier niedergelassen, binnen 20 Minuten erreichen Sie mit dem Auto drei Krankenhäuser. Für Notfälle ist das Rote Kreuz vor Ort. Selbst mit ihrem Haustier können Sie in eine örtliche Veterinärpraxis. Kultur gibt es von schnuckeligen Dorffesten bis zum Konzert im Ahnensaal eines Fürstenschlosses – überdies erreichen Sie binnen 45min mit dem Auto die großen fränkischen Ballungsräume. Hier atmen Sie durch und vermissen doch nichts. Wenn Sie jetzt noch erschlossenes Bauland ab 49 € suchen, schauen Sie einfach mal vorbei.

www.scheinfeld.de



Scheinfeld liegt im Zentrum

zwischen den fränkischen Ballungsräumen.

Mit seinen gut 4500 Einwohnern, zahlreichen

Bildungseinrichtungen und vielfältigen Sport- und

Freizeitangeboten liegt es herrlich gelegen an den Südhängen des Steigerwaldes.

**Zentral, gut erreichbar, naturnah:
Wir bieten den Freiraum den Sie suchen!**

Freie Bauplätze im Stadtteil

Grappertshofen ab 49,- €/qm und Hohlweiler ab 55,- €/qm

- sofort bebaubar und voll erschlossen - provisionsfrei
- preiswerte Grundstücke von ca. 500 - 1000 m²
- einkaufen uvm. bequem zu Fuß oder mit dem Fahrrad
- Umwelt- und Kinderbonus
- Internetverbindung mit bis zu 100 Mbit
- naturnah mit herrlichem Blick auf den Steigerwald und Schloß Schwarzenberg



Nürnberg/Fürth/Erlangen, Würzburg,
Ansbach, Bamberg
im Umkreis von 50 km -
Work-Life-Balance leicht gemacht!



Stadt Scheinfeld

Hauptstraße 3
91443 Scheinfeld
Tel. 0 91 62 / 92 91 0
eMail: info@scheinfeld.de
www.scheinfeld.de



Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



5 Minuten zum VGN-Bahnhof
Markt Bibart, stündliche Anbindung
nach Fürth, Nürnberg und Würzburg -
in 30 Minuten am Hbf Fürth





www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht zum 1. September 2016

Auszubildende zur/zum staatlich geprüften Altenpfleger/in

Einstellungsvoraussetzung ist die Mittlere Reife oder der erfolgreiche Haupt- bzw. Mittelschulabschluss mit einer zweijährigen Berufsausbildung bzw. mit einer einjährigen Ausbildung in der Alten- oder Krankenpflegehilfe.

Werde Teil unseres Teams und lerne in einer anspruchsvollen und abwechslungsreichen Ausbildung alles über die kompetente Pflege und Betreuung älterer und pflegebedürftiger Menschen.

Weitere Informationen findest du im Internet unter www.fuerth.de/karriere. Bei Fragen stehen wir gerne telefonisch unter (0911) 974-1342 zur Verfügung.

Fürth freut sich auf deine Bewerbung!

Ausbildung 2016 - bist du dabei?

Bewerbungen bitte bis 8. April 2016
an die Stadt Fürth
Personalamt/
Personalentwicklung,
Aus- und Fortbildung
90744 Fürth oder
ausbildung@fuerth.de

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Bewirb dich jetzt!



Portraitfoto: chagin-facila.com



www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht für die **Stadtentwässerung Fürth** zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung für die Abteilung Rechnungswesen und Verwaltung (w/m)

• EGr 11 TVöD – BGr A 12 BayBesG / Vollzeit / unbefristet

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-3260.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerbungen bitte bis 1. April 2016
an die Stadt Fürth
Personalamt/Arbn/S
90744 Fürth oder
pa3@fuerth.de



Portraitfoto: chagin-facila.com

Kleinanzeigen

Geschäftsempfehlungen

23 Jahre schöne Füße in der Praxis Brigitte Metz.
Tel.: 7909087 Ich nehme mir Zeit für eine wirklich gute Fußpflege!

Der Hutladen Fürth! Nürnberger Str. 43 hat für Sie geöffnet! Di., Mi. u. Do. von 10 - 18 Uhr und nach telef. Vereinbarung. Tel.: 0175 / 7 42 34 68, www.der-hutladen-fuerth.de

Kanalsanierung u. Rohr-sanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Fallleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeits-nachweis und Kanalinspektion. Tel.: 0911/41 75 77 – Fax 0911/941 99 84 – info@subway-rohrsanierung.de

Fachanwältin für Familienrecht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung: Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,20. RA Helmling Tel.: 78098656.

Komplett Lagerräumung. Ab sofort Lagerverkauf unseres gesamten Glas- und Porzellanprogramms: von Mo-Do 9.00 bis 15.00 Uhr alles 50% reduziert. O. Linder e.K. Schieräckerstr. 7, 90431 Nürnberg www.etwas-anderes.de

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanierung.de

LORENZ FENSEL

JALOUSIEN - ROLLÄDEN - MARKISEN SEIT 1875

Wir suchen Verstärkung.

Mechatroniker/in für Rollladen- und Sonnenschutz

- möglichst mit Gesellenbrief
- mehrjährige Berufserfahrung erwünscht
- FS3 erforderlich

Auch Quereinsteiger
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Lorenz Fensel GmbH, Tel. 0911-80 30 37
Kreuzburger Straße 6, 90471 Nürnberg
www.lorenz-fensel.de

Erbrechtliche Beratung Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,20. RA Helmling Tel.: 78098656.

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel.: 0911/469394, Mobil 0170/1734404.

Obstbaumschnitt vom zertifizierten Landschaftsobstbaumpfleger; Tel. 0911/399144; W. Jenn

Dienstleistungen aller Art für Computer, Netzwerk, Internet, Webdesign und Webhosting. Telefon 0911/756 76 70

Entrümpelungsdienst räumt auf zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Tel. 0911/3685562

Gesundheit & Wellness

SHIATSU UND FASZIENBEHANDLUNG Termine & Infos bei Vera Smitt Heilpraktikerin, Friedenstr.10, 90765 Fürth, Tel. 718051, www.shiatsu-fuerth.de

Qi Gong präventiv und zum Wohlfühlen, neu – Frauenqigong. Kassenzulassung. 0176 842 96 091 oder www.zentrum-qigong.de

Werkstatt Lebenskunst Fürth Coaching, Malfreude, Natur, März: Workshop innere Kraft www.lebenskunst-fuerth.de

Systemische Familienaufstellung jeden 1. Samstag im Monat Zuschauer / Eigene Aufstellung www.zentrum-s.de / Tel.: 7670913

Systemische Familienaufstellung Ausbildung in 10 WE-Modulen Einstieg jederzeit möglich www.zentrum-s.de / Tel.: 7670913

Ragnar Kartenlegen treffsicherer Aktionswochen Tel: 0151 45758315

Praxis für Psychotherapie, Gesprächs- und Verhaltenstherapie, Entspannungstraining, Entspannungshypnose, Tel.: 0911/7658136 angelika.schwandner@web.de

Meditation – Wege zum Selbst Auf Anfrage auch Einzelstunden möglich Tel.: 56839866

Unterricht

Nachhilfe, LernCoaching, Kurse Für Übertritt, Abschluss und Abitur. Auch Bildungspaket! www.nhs-fuerth.de Tel. 7874474

Private Nachhilfe in Fürth Unterfarnbach von Studentin für die Fächer Deutsch und Englisch. Tel.: 017670629202

HILFE in den Sprachenfächern (E, L, F). Erfahrener Nachhilfelehrer kommt ins Haus Tel.: 0911/5109311

Automobile/KFZ

Suche laufend gut erhaltene Gebrauchtwagen für vorgemerkt Kunden. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Alu-Räder, 5-Loch, 7J x 17, 15 Speichen, Reifen ca. 50%, 205/50R17 93W; Tel. 0911 607804

Kaufe/Verkaufe

Fotokameras, Filmkameras und Filmprojektoren zu verkaufen. Anfrage via Tel. 0911 607804

KOSTENLOS

holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.

Umzüge mit Fachpersonal
Kostenloses Angebot!
Günstig und zuverlässig.

Tel.: 0911 / 70 53 69



Impressum

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt
Wasserstraße 4, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Inge Mirwald, Alexandra Meisel

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der
Stadt Fürth

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Mayer & Söhne Druck- und Mediengruppe
GmbH & Co. KG
Oberbernbacher Weg 7, 86551 Aichach

Verteiler

Direktwerbung Franken, Telefon 969 81 10

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
Web www.stadtzeitung-fuerth.de

Esszimmer, Kirschbaum hell,
geölt, Landhausstil, Tisch auszieh-
bar, 1,8 (2,8) x 0,9 m; Wegen Um-
zug zu verkaufen; Tel. 0911 607804

Sport

Nordic Walking, light für Neu- und
Wiedereinsteiger Freitag, 4.3.(12x)
15:30-17:00 Treff: NH-Hotel,
Stadtwald Anmeldung: 0177-
7368345, oder www.greuther-fuerth-turnen.de

Nordic Walking am Vormittag Für
aktive Senioren Die, 22.03.(12x)
10:00-11:00 Treff: Parkpl.Sport-
zentrum Kronacher Str. 140, Fürth
Anmeldung: 0177-7368345, oder
www.greuther-fuerth-turnen.de

AIKIDO-STARTTAG für Frauen,
Gewalt stoppen, 09.04.16, 11-15 Uhr,
30€, [WWW.JAGUARWOMAN.](http://WWW.JAGUARWOMAN.DE)
DE, Friedenstr.10, FÜ, T. 7417812

AIKIDO FÜR FRAUEN
Gewalt stoppen! Infos & Anmel-
dung bei [WWW.JAGUARWOMAN.](http://WWW.JAGUARWOMAN.DE)
DE, Kampfkunstschule für Frauen,
Friedenstr. 10, Fürth, T. 7417812

Yogakurse Südstadtpark Fürth
Montags 19.45 bis 21.15 Uhr,
Dienstags 17.15 bis 18.45 Uhr,
kostenlose Schnupperstunde Kon-
takt: richterbk@gmx.de oder Tel.
0157-77 90 12 48.

Verschiedenes

Silikonfugen erneuern!!! Im
Bad, Küche, Haus, Gewerberäume
sauber und günstig, Fa.: Pittner
0157-54852888

weinlager-franken.de

Winzerhof Heinz Günther
Eibelstadter Kapellenberg
Cabernet Dorsa trocken
Dornfelder trocken **2,90 €**
(3,86 €/Liter)

Industriestraße 15 · 90599 Dietenhofen
Verkauf: Do. + Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr
Tel. 09824 / 9 11 66

DIE BÄDER - OASE
BÄDERWELTEN-BISLOHE

NEUERÖFFNUNG
09. April 2016
Beginn 9 Uhr - Open End

Bald ist es so weit!
DIE BÄDER OASE
eröffnet ihre große Bäderausstellung
in Fürth - Bislohe.
**FEIERN AUCH SIE MIT
UNS DIESEN TAG!**

Inh. Dieter Vogel
Industriestr. 18 • 90765 Fürth - Bislohe
(0911) 7 87 18 81 oder 7 54 04 25

Email: info@die-baeder-oase.de
www.die-baeder-oase.de

Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

Wertstoffzentrum
Veitsbronn gGmbH

Gebrauchtwarenhof

Abholung / Annahme / Verkauf

Industriestr. 14
90765 Fürth
- Bislohe

(0911) 30 732 - 0

www.gebrauchtwarenhof.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 19 Uhr
Samstag
9 - 16 Uhr

Jetzt Heizungs-Check!

bb bernd breitschuh Heizungstechnik
Zoppoter Str. 65 | 90766 Fürth
Tel.: 0911/73 67 58 | bernd.breitschuh@web.de

junited AUTOGLAS

Autoglas-
zentrum.
STIEGLER

www.autoglas-stiegler.de

Scheibenhandel | Montage | Steinschlagreparatur | Kratzerbeseitigung
Lange Straße 53 · 90762 Fürth · Tel. 0911 7849041

**Ihr kompetenter Partner
speziell für BMW**

Seit über 30 Jahren
in Fürth

Unsere Serviceleistungen

- Reparatur aller Fabrikate
- Computerdiagnostik
- tägl. HU mit integr. AU
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Art
- An- und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- u. v. m.

AUTO TOMANDL GmbH

Meisterbetrieb der Kfz-Innung · 90765 Fürth · Erlanger Straße 130
Tel. (09 11) 7 90 59 09 · Fax 7 90 77 27 · www.auto.tomandl.de

erschaffen | erneuern | einrichten 

PLUSWERKER.DE

– Die brilliantesten Handwerker Frankens –



in den Ausstellungsräumen von
G. Baumüller Holzhandel
Isarstraße 20
90451 Nürnberg-Hafen

Lernen Sie uns persönlich
kennen:
13. März 2016
13–18 Uhr

Ab 14 Uhr verschenken wir
100 Burger
vom Foodtruck!
(pro Person 1 Stück)

Bequem ist einfach.



Für Ihren Erfolg an der Börse: das Online-Depot der Sparkasse Fürth.

Damit können Sie jederzeit die Entwicklungen an den Kapitalmärkten verfolgen und schnell Wertpapiere ordern. Sie treffen Ihre Entscheidungen, wo und wann Sie wollen – und setzen sie sofort online um. Dabei kostet Sie die Verwahrung Ihrer Wertpapiere nur 1 Euro monatlich, unabhängig von der Höhe Ihres Depotbestandes!*

www.sparkasse-fuerth.de · Telefon (09 11) 78 78 - 0

*Jahrespreis 12 Euro (zzgl. MwSt.) in Verbindung mit dem Kontomodell Mehr.Giro premium



QR-Code: Online-Depot
www.sparkasse-fuerth.de/depot



**Sparkasse
Fürth**
Gut seit 1827.

Für Ihr Kind das Beste!

Kinder liegen uns am Herzen. Deshalb vermitteln wir nur aus unserem eigenen Netzwerk in der Stadt Fürth, im Landkreis Fürth und der Stadt Nürnberg, qualifizierte Kindertagespflegepersonen (Tagesmütter) mit jugendamtlicher Pflegeerlaubnis. Rufen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gerne: Tel. 0911-255 229-0

fmf-FamilienBüro gGmbH
Bahnhofstraße 1
90547 Stein

Vermitteln. Beraten. Qualifizieren.
www.fmf-familienbuero.de



**Unsere Tagesmütter
haben Plätze frei!**



FamilienBüro
Kindertagesbetreuung